

**PRUSZCZ GDAŃSKI ■ PSZCZÓŁKI ■ CEDRY WIELKIE ■ SUCHY DĄB
■ TRĄBKI WIELKIE ■ PRZYWIDZ ■ KOLBUDY**

RĘBIELCZ

3

**Sołtys
i kontrowersje**



Wybory sołtysa w Rębielczu, gm. Pszczółki, podzieliły wieś. Trzeba je było przeprowadzić dwa razy. W obydwu głosowaniach wygrał ten sam kandydat Sławomir Wawrzak.

POWIAT GDAŃSKI

3

Pytania o integrację



We wszystkich gminach powiatu gdańskiego powstały punkty informacji o Unii Europejskiej, które będą funkcjonować przez cztery miesiące.

Pruszcz Gd. Nielegalni poszukiwacze skarbów

PIENIĄDZE SPRZED WIEKÓW



Podinspektor Romuald Kulma i sierżant Mariusz Przybysz z kolekcją starych monet.

Fot. Stanisława Grzelczak

Policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszczu, zatrzymali dwóch gdynian, którzy zajmowali się nielegalnymi poszukiwaniami w ruinach gotyckiego kościoła w Steblewie.

- Zapinki, paciorki czy monety mają dla archeologów i historyków nieocenioną wartość przy opisywaniu dziejów regionu - mówi Janusz Kajtys, historyk z

Pruszcza. - Zbieracze potrafili przeliczyć wartość odnalezionych po latach drobniaków na żywą gotówkę. W cenie są zwłaszcza stare monety. Dlatego ich poszukiwaniem zajmuje się spora grupa osób.

Zatrzymani poszukiwacze posługiwali się wykrywaczami metalu. Funkcjonariusze zabezpieczyli ponad 30 monet. Najstarsza pochodziła z 1720 roku, sporo z lat 1820-

1890. - Znalezione przedmioty mają wartość historyczną - mówi podinsp. Romuald Kulma, powiatowy komendant policji w Pruszczu. - Jako dobra kultury chronione są ustawowo. Każdy, kto nielegalnie prowadzi wykopaliska, albo nie poinformuje o znalezisku, podlega karze grzywny, lub aresztu. Po otrzymaniu opinii archeologów poszukiwaczom zostaną postawione zarzuty. (ali)

3 PRUSZCZ GDAŃSKI

Tenisówki na obcasach



Pruszczanie mieli okazję poznać Hannę Bakułę.

Fot. Stanisława Grzelczak

Pruszczanie mieli okazję poznać osobiście Hannę Bakułę podczas kolejnego spotkania z cyklu Bieśniada Literacka, które odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Autorka opowiadała o swoich fascynacjach literackich i malarskich. - Namyślnie chodziłam do bibliotek - wspominała Hanna Bakuła. - W czytelnich przesiedziałam większość czasu, kiedy urywałam się z lekcji.

Autorka zaczytywała się prozą Sienkiewicza i Krasińskiego. Na Dostojewskim i Bułhakowie uczyła się rosyjskiego. Szekspir i Mrozek to jej zdaniem, niedościgli mistrzowie dramatu. Bakuła zauroczona jest twórczością Franciszka Schuberta. Od kilku lat organizuje festiwal jego muzyki. Koncerty mają popularyzować twórczość Schuberta, natomiast dochody służyć trzem domom dziecka. - Znacznie bardziej podobają mi się kobiety niż mężczyźni - stwierdziła nagle Bakuła, zaskakując audytorium. - Dlatego że są po prostu... ładniejsze. Kobiety to filary literatury i sztuki. Malarka zwraca dużą uwagę na detale w wyglądzie człowieka. Kształt brwi, wygląd oczu, czy dłoni, linia ramienia i dekolt są ważne podczas malowania portretów. - Lubię kobiety eleganckie od świtu do nocy - powiedziała Hanna Bakuła. - Nawet na siłowni powinien wyglądać efektywnie. Ćwiczącym paniom przydałyby się wygodne marynareczki i tenisówki na obcasach. - Puszysty miś to nie dla mnie i chyba dla żadnej kobiety - mężczyźni nie nadjadają uznania w oczach artystki. - Większość z nich nie dba o swój wygląd i zdrowie. (ali)



Po spotkaniu autorka rozdawała autografy.

Fot. Stanisława Grzelczak

REKLAMA

Bar Smaczek
ZAPRASZA CODZIENNIE
W GODZ. 9.00-4.00
TEL. 682-31-50
* DOSTAWA DO DOMU DO 4.00
Pruszcz Gdański
ul. Polskich Kolejarzy 27
(koło dworca PKP)

**NOWE TELEFONY
w supercenie!**

**Możliwość promocyjnej
aktywacji Strefy Plus**

• Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2
pawilon 32, III piętro
tel. 773-01-61
773-00-66

www.coltex.plusgsm.pl

Promocja

COLTEX DAKAR

Plus

jutro zaczyna się dzień

OKNA PCV REHAU®

PRODUCENT „WIK” S.C.

1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS

Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993

683-14-75

Poszukujemy przedstawicieli

KOMPUTERY

**ZESTAWY
PERYFERIA
AKCESORIA
SERWIS**

RS SYSTEM

Tel. 77-301-31

Pruszcz Gd. Ul. Chopina 20 (pod brzošką)

RATY

REKLAMA

POL PLAST

TEL. 682-27-86
FAX 692-13-50
Pruszcz Gd.
ul. Konopnickiej 13

OKNA DRZWI FASADY

**PRODUCENT
STOLARKI PCV**

SPRAWA DLA REPORTERA

- Wiesz o czymś ciekawym?
- Coś Cię denerwuje?
- Chcesz podzielić się opinią?
- Nie możesz czegoś załatwić?

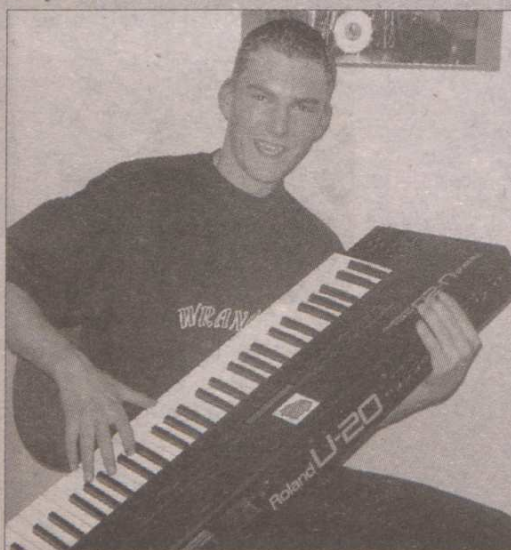
Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.
e-mail: db.pruszcz@prasabalt.gda.pl
Bezpłatna infolinia: 0 800 1500 39

■ Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 682-23-25
Stanisława Grzelczak, tel. 692-03-05, 692-03-06



MŁODZI ZDOLNI

Wpadł w KANAU



Daniel Bożewski

Fot. Agata Dombrowska

PRUSZCZ GDAŃSKI. Pruszcz pełny jest młodych, nieodkrytych jeszcze talentów muzycznych. Jeden z nich to niespełna 18-letni Daniel Bożewski, członek zespołu KANAU.

Daniel zaczął przygodę z muzyką od gry na pianinie, której przez 5 lat uczyła go Bożena Burzyńska. Później jego muzycznym przewodnikiem został Grzegorz Bełczacki z Miejskiego Domu Kultury, dzięki któremu zdobył umiejętność gry na organach. Od półtora roku Daniel związany jest z grupą KANAU. Artyści zaczęli od grania tzw. coverów, czyli nowych wersji znanych utworów. Teraz tworzą własne, lekko rockowe utwory. Teksty pisze gitarzysta Kamil Szymański. Mimo młodego wieku muzycy zagraли w Pruszczu i okolicach wiele koncertów. Występowali m.in. w MDK, klubie M-6, oraz na Targach Rolnych w Rusocinie. Daniel Bożewski i reszta zespołu mogą pochwalić się zdobyciem pierwszego miejsca i nagrody publiczności na przeglądzie zespołów muzycznych, który odbył się w MDK w Pruszczu.

(dra)

MOŻESZ POMÓC

Gnijąca podłoga

PRZEJAZDOWO. Irena Kisiel samotnie wychowuje pięcioro dzieci. Jest bezrobotna. Czasem udaje jej się zdobyć sezonową pracę. Ta sześcioposobowa rodzina musi przeżyć z ok. 1000 zł miesięcznie. Pani Irena rozwiodła się z mężem przed dwoma laty. Otrzymuje 750 zł z funduszu alimentacyjnego, 270 zł zasiłku rodzinnego oraz 98 zł renty socjalnej. Rodzina mieszka w Przejazdowie w popegerowskim bloku przy ul. Sezonowej.

- Żyjemy bardzo skromnie - mówi kobieta. - Najważniejsze, że dzieci nie głodują. Staram się zawsze coś ugotować i mają darmowe posiłki w szkołach, jednak nasze mieszkanie jest w fatalnym stanie.

W czasie powodzi dom został zalany. Do dziś w mieszkaniu panuje wilgoć. Gnije podłoga w pokoju.

- Zasiłku wystarczy ledwie na jedzenie. Co tu myśleć o remoncie - płacze matka. - Może znajdzie się ktoś wrażliwy, kto pomoże nam w najważniejszych pracach. Drobne roboty, wygładzanie i malowanie ścian zrobimy sami.

Jeśli ktoś zdecyduje się pomóc tej rodzinie prosimy o kontakt z naszą redakcją. Tel. 692-03-05, 692-03-06.

(war)

Przywidz. Zmasowany atak promocyjny

Na papierze
i w cyberprzestrzeni

Grupa pasjonatów zakochanych w Przywidzu i okolicach, miłośników tamtejszej

historii i przyrody postanowiła założyć Towarzystwo Przyjaciół Gminy Przywidz. Na razie nie jest ono jeszcze oficjalnie zarejestrowane, ale założyciele stowarzyszenia doradzają władzom gminy w sprawach promocyjnych. Z ich inicjatywy powstała strona internetowa o Przywidzu i ukazał się folder dla turystów. Można go określić jednym słowem - sympatyczny. Nie ma w nim typowych, encyklopedycznych informacji. Jest za to powiew świeżości rodem z krajów zachodnich. Broszurka przypomina foldery promujące małe niemieckie i skandynawskie miejscowości.

W zabawnym (nawiązującym do klasyki staropolskiej prozy poetyzującej) tekście, przyrównującym okolice Przywidza do Bawarii i Bieszczad zawarto wszystkie informacje ważne dla turystów. Uzupełnieniem tekstu jest mapa i ilustracje w większości wykonane jesienią. Folder naprawdę zachęca do odwiedzenia Przywidza.

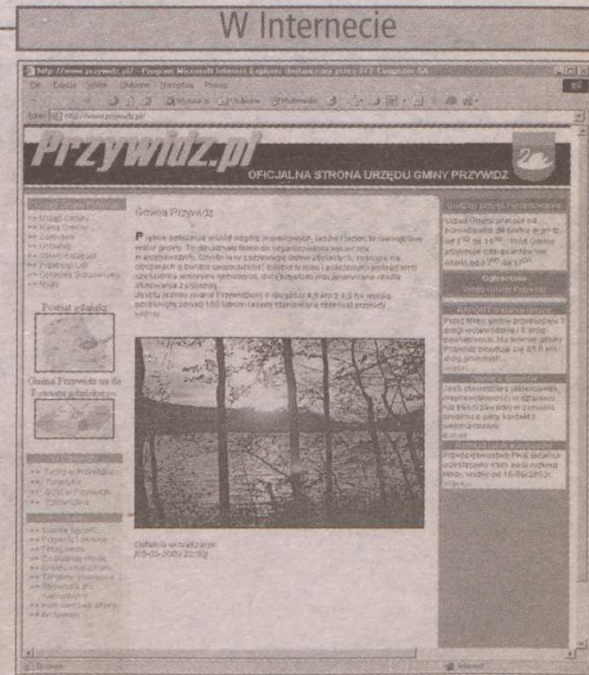
(mig)



Folder o Przywidzu.

Fot. reprodukcja

W Internecie



W przeglądarce internetowej wystarczy wpisać adres: www.przywidz.pl a otworzy się strona Gminy Przywidz. Bogata w informacje, dobrze opracowana i stale uaktualniana. Zamieszczono na niej krótką informację o gminie i historii Przywidza oraz okolic. Dla mieszkańców ważniejsze są jednak numery telefonów urzędników, godziny przyjęć. Jest też skład Rady Gminy, spis sołectw z nazwiskami sołtysów i telefonami. Umieszczono nawet uchwały dotyczące różnych opłat, informacje o przetargach, raport o stanie gminy, aktualny rozkład jazdy wszystkich autobusów zatrzymujących się w Przywidzu, kalendarz zajęć i imprez organizowanych przez GOK oraz dokładną mapę.

PODPATRZONE

Para na macie

Wioleta Nasiadko i Sebastian Zyś trenują judo w sekcji działającej w Zespole Szkół nr 2 w Pruszczu Gdańskim. Judo to dyscyplina, w

której można mówić o równouprawnieniu płci. Sprytna kobieta może pokonać silniejszego face-ta!

Fot. Agata Dombrowska



ZGRZYTY

Iskrzące barierki



Na skrzyżowaniu ulic Chopina i Grunwaldzkiej w centrum miasta pruszczańskie omijać musieli dwie mocno pochylone barierki obok przejścia dla pieszych. Ekipa służby drogowej tak energicznie zabrała się za usuwanie przeszkody, że aż iskry leciały. Panowie nie zauważyli nawet grupy przechodniów, którzy akurat zebrali się przed zębą w oczekiwaniu na zmianę świateł. Mamy nadzieję, że obyło się bez dziur w rajstopach i nogawkach spodni...

Fot. Anna Sychta

Rębielcz. Młodzi chcą władzy, starsi są sceptyczni

Sołtys i kontrowersje

Wybory sołtysa w Rębielczu podzieliły wieś. Trzeba je było przeprowadzić dwa razy. W pierwszym głosowaniu startowało dwóch kandydatów: Stanisław Kot, dotychczasowy sołtys i Sławomir Wawrzak, młody, niespełna 30-letni człowiek, od kilku lat mieszkający we wsi. Mieszkańcy wybrali Sławomira Wawrzaka. Wybory jednak unieważniono. Nowy sołtys nie był bowiem na stałe zameldowany w gminie. Jak mówi, bezpośrednio przed wyborami upewniał się, czy może startować. Jego zdaniem wójt Hanna Brejwo, stwierdziła, że jako osoba stale zamieszkująca we wsi może być kandydatem. Kilka dni później unieważniła wybory. Decyzję uzasadniła tym, że, zgodnie ze statutem wsi, kandydat na sołtysa może nie mieć zameldowania, ale wówczas musi wystąpić do gminy z wnioskiem o wpisanie do rejestru wyborców. Sławomir Wawrzak tego nie zrobił.

Pani wójt powiedziała, że zdecydowała się na unieważnienie wyborów po dokładnym przeczytaniu statutu.

- Jeżeli kandydat na sołtysa zamelduje się w gminie, a mieszkańcy wybiorą go drugi raz, ich decyzja zostanie uszanowana i nikt nie będzie mógł zarzucić gminie niedociągnięć

formalnych - stwierdziła Hanna Brejwo.

Nic dziwnego, że po takim podgrzaniu atmosfery na drugie wybory przyszło rekordowo dużo mieszkańców - ok. 100. Kandydowali Sławomir Wawrzak i Ryszard Cieplikiewicz. Stanisław Kot zrezygnował.

Większość mieszkańców poparła Sławomira Wawrzaka. Nie wszyscy byli z tego zadowoleni. Część obecnych opuściła salę po ogłoszeniu wyników.

- O sprawach wsi powinien decydować ktoś starszy. Nie wiadomo, czy tak młody człowiek dobrze zadba o sołectwo - komentowali. - Ten wybór jeszcze bardziej podzieli wieś. Już raz poróżniła ją decyzja o utworzeniu parafii w Żeliszewkach.

Sławomir Wawrzak zapewnił, że będzie się starał o dodatkowe fundusze na inwestycje. Chce udostępnić świetlicę wiejską młodzieży.

- Do tej pory była otwierana tylko w wyjątkowych okolicznościach - tłumaczy nowy sołtys. - Młodzież przesiadywała na przystanku autobusowym.

Ta decyzja od razu wywołała dyskusję. Część ludzi boi się, że gdy młodzież będzie miała swobodny dostęp do świetlicy, obiekt zostanie zdezastrowany.

Stanisława Grzelczak



Na ponowne wybory sołtysa przyszła rekordowa liczba mieszkańców.

Fot. Stanisława Grzelczak

Personalia

27-letni Sławomir Wawrzak, nowy sołtys Rębielcza, ma żonę Liliannę oraz dwie córki Paulę i Wiktorię. Jest rolnikiem. Gospodaruje na 30 hektarach. Od 7 lat mieszka w Rębielczu. Wcześniej był mieszkańcem wsi Ostrowite, w gminie Suchy Dąb.

Powiat gdański. Powstały punkty informacji europejskiej

Pytania o integrację

We wszystkich gminach powiatu gdańskiego powstały punkty informacji o Unii Europejskiej. Każda gmina miała zatrudnić dwie osoby - bezrobotnych absolwentów wyższych uczelni, kierunków humanistycznych. Preferowani byli kandydaci z terenu danej gminy. Koszty wynagrodzenia, na poziomie zasiłku dla bezrobotnych, refunduje Powiatowy Urząd Pracy w ramach programu „Pierwsza praca”. Punkty będą funkcjonować przez 4 miesiące.

Dorota Opałka i Monika Kulikowska pracują w punkcie informacji w Trąbkach Wielkich. Zaczęły od zorganizowania biura. Ściągnęły z Gdańska materiały, wydrukowały ulotki, przygotowywały plakaty. Niemal od pierwszego dnia udzielały zainteresowanym informacji.

- Jesteśmy dla wszystkich, którzy chcą wiedzieć co przyniesie nam wejście do unii w dziedzinie edukacji, rolnictwie, przemyśle, emeryturach - wyjaśnia Dorota Opałka. - Jeśli czegoś nie wiemy, lub padają szczegółowe pytania, sprawdzamy w Internecie.

- Ludzie chcą wiedzieć co się polepszy, a co pogorszy i

czy są szanse na dopłaty - dodaje Monika Kulikowska.

Rolą pracowników punktów jest również informowanie o mniej popularnych niż SAPARD funduszach unijnych, z których też można zyskać pieniądze.

- Fundusze nie przyjdą same - zapewnia Monika Kulikowska. - Każdy wniosek trzeba dobrze udokumentować i właśnie o tym rozmawiamy z ludźmi. Nasza praca, to też spotkania z nauczycielami, rolnikami, młodzieżą.

W połowie ubiegłego tygodnia punkt w Trąbkach odwiedził Witold Gros, wiceprzewodniczący Rady Gminy Trąbki Wielkie.

- Interesuje mnie rolnictwo i transport. Boli mnie brak oczyszczalni ścieków i kulejąca przedsiębiorczość - powiedział Witold Gros. - Chcę dowiedzieć się, co zyskają przedsiębiorcy, gdy wstąpimy do unii.

Maria Giedz



Dorota Opałka i Monika Kulikowska pracują w punkcie informacji w Trąbkach Wielkich.

Fot. Maria Giedz

O unii przez telefon

Cedry Wielkie	- 683-61-65
Kolbudy	- 682-72-85 wew. 52.
Gmina Pruszcz Gdański	- 682-30-25 wew. 20.
Przywidz	- 682-59-91
Pszczółki	- 683-90-01
Suchy Dąb	- 682-86-85
Trąbki Wielkie	- 682-83-23

Bezduszne przepisy

Janusz Goliński
wójt gminy Cedry Wielkie



Fot. archiwum

- Chciałem, żeby w punkcie informacji pracowały osoby z naszego terenu. Mamy duże bezrobocie. Znaleźliśmy osobę z wyższym wykształceniem, bezrobotną, dla której byłaby to pierwsza praca. Niestety, studia skończyła 14 miesięcy temu. Przepisy zezwalają na 12 miesięczną przerwę. Kto wymyśla te kryteria? Zabrakło dwóch miesięcy. Miejscowy zna teren. Wie jak rozmawiać z rolnikami, a my musieliśmy przyjąć osobę z Gdańska, która nie wie od czego zacząć.

NAGRADZAMY

Nasi laureaci



Janina Kotko zajęła pierwsze miejsce w powiatowym rankingu naszego plebiscytu „Liga kioskarzy”. W nagrodę otrzymała sto złotych.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Wręczyliśmy też nagrody laureatom konkursu „Co wiecie o bliskim świecie”. Marek Ślęmp ucieszył się ze śpiwora.

Fot. Stanisława Grzelczak



Alfred Stegnerski otrzymał w nagrodę sportową torbę.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Aleksandra Waga...

Fot. Stanisława Grzelczak



i Teodora Grajewska odebrały koszulki „Dziennika Bałtyckiego”.

Fot. Konrad Marciniak

ŚWIĘTOWAŁY PANIE

■ Marcowe Jagódki



Dzień Kobiet był okazją do spotkania i ploteczek.

Fot. Stanisława Grzelczak

PRUSZCZ GD. Panie świętowały Dzień Kobiet w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu. Pracownicy zadbał o piękną oprawę spotkania. Zaprośzonym wręczono kwiaty. Mogły wysłuchać programu muzycznego przygotowanego przez uczniów ogniska MDK oraz podziwiać pieśni i tańce w wykonaniu zespołu „Jagódki” ze Straszyna.

- Wszystko było piękne: życzenia, występy i kwiaty - powiedziała Janina Kościelak. - Jestem jeszcze wzruszona.

Podczas spotkania odbył się wernisaż prac plastycznych uczniów ze Straszyna, prowadzonych przez Danutę Kraszewską.

(ali)

CZYTASZ I WIESZ

■ Kolejka do sztalgu

GMINA KOLBUDY. Rozpoczęły się zajęcia malarstwa dla dzieci i młodzieży w Gminnym Ośrodku Kultury i Rekreacji w Kolbudach. Zainteresowanie nimi przeszło najśmielsze oczekiwania organizatorów.

Studium malarstwa powołano, by zachęcić młodych ludzi do rozwijania artystycznych zainteresowań, a także, aby umożliwić im dostęp do szkół artystycznych.

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży, prowadzone przez Elżbietę Łukasiak-Grzech z Lublewa, miały rozpocząć się już w lutym. Przewidziano 29 miejsc, ale chętnych zgłosiło się tak dużo, że... trzeba było ogłosić konkurs kwalifikacyjny. Wzięły w nim udział wszystkie gminne szkoły, czyli ponad setka uzdolnionych plastycznie uczniów. Komisja konkursowa miała do zgrzyżenia nie lada orzech, ponieważ wszystkie prace były na wysokim poziomie.

Ostatecznie utworzono dwie grupy, bo na więcej nie starczyło pieniędzy. W młodszej grupie znalazło się 20 osób, w starszej - 17.

Jak zapewnia Jacek Szmyt, dyr. GOKiR, nikt w Kolbudach nie przypuszczał, że studium wzbudzi tak ogromne zainteresowanie wśród młodzieży. W tym roku nie przewiduje się utworzenia kolejnej grupy, ale w przyszłości, kto wie?

(mig)

■ Ogień w szkolnym kominie

KOLNIK. Nieszczelny komin na poddaszu Szkoły Podstawowej w Kolniku (gmina Pszczółki) był przyczyną pożaru. W sobotę przed południem, gdy dzieci nie było w szkole, pracownicy zauważyli dym. Płonącą belkę ugasili proszkową gaśnicą i zalali wodą. Strażacy z Pruszcza zalecili naprawę komina i zabronili eksploatacji budynku przed odbiorem technicznym.

- Systematycznie ćwiczymy ewakuację uczniów i pracowników z budynków szkolnych - powiedział kpt. Zbigniew Basiel, z-ca komendanta powiatowego PSP. - Pomaga to w wyrobieniu nawyków błyskawicznego reagowania na niebezpieczeństwo. Nie zwalnia to jednak władz gminy z systematycznego sprawdzania stanu budynków użyteczności publicznej.

(war)

■ Nowa komisja

CEDRY WIELKIE. Rada Gminy podczas ostatniej sesji powołała doraźną Komisję Strategii i Rozwoju Gminy w składzie: Edward Woźniak - przewodniczący. Członkami zostali Anna Moritz, Piotr Mularczyk i Adam Sala.

(esk)

Powiat Gdański. Przez wolontariat do pierwszej pracy

Wolontariat
czyli twórcza aktywność

W gdańskim Centrum Wolontariatu opracowano projekt o nazwie „Profesjonalny wolontariat forma twórczej aktywności”.

Objęto nim cztery powiaty, w tym gdański. Dotyczy osób zagrożonych bezrobociem, m.in. młodzieży, absolwentów, kobiet po urlopach macierzyńskich. Jest alternatywą dla tradycyjnej praktyki zawodowej i szansą na zdobycie nowych kwalifikacji zawodowych. Daje również szanse na długoterminowe staże i praktyki w organizacjach, lub placówkach publicznych, refundowane przez Urząd Pracy. Współfinansuje go Unia Europejska.

- Wolontariat to praca bez wynagrodzenia. Dzięki temu programowi istnieje szansa, że wolontariusz np. odbywający gdzieś staż, otrzyma propozycję przejścia na etat - wyjaśnia Gabriela Wyderska, szefowa pruszczańskiego Centrum Wolontariatu. - W porozumieniu z Powiatowym Urzędem Pracy, chcemy utworzyć w Pruszczu punkt informacji o pracy dla bezrobotnych.

6 marca w Pruszczu odbyło się szkolenie koordynatorów pracy wolontarystycznej w organizacjach pozarządowych. Kolejne szkolenia mają dotyczyć samych wolontariuszy, którzy mieliby zająć



Na szkoleniu koordynatorów pracy wolontarystycznej w MDK można było spotkać głównie panie.

Fot. Maria Giedz

się pisanie programów pomagających w zdobywaniu pieniędzy na działalność danej organizacji. Program obejmuje 2 tury szkoleń, dla 40 bezrobotnych z każdego powiatu.

- Część osób, które zgłaszają się do pruszczańskiego Centrum Wolontariatu widzi sens życia w pracy. Nie chcą siedzieć w domu - dodaje Teresa Szydło, pruszczańska wolontariuszka. - Bezrobotni absolwenci często tracą mo-

tywając do szukania zatrudnienia. U nas odzyskują chęć do pracy, choćby społecznej.

Przy okazji mogą zdobyć praktykę zawodową.

Maria Giedz

Większe szanse na etat

Beata Klein

instruktor szkolący koordynatorów pracy wolontarystycznej

- Wolontariusz ma wspierać działalność pracownika socjalnego. Nasz status nie jest jeszcze określony, czekamy na ustawę o wolontariacie. Niektórzy chcą zostać wolontariuszami, bo liczą, że w przyszłości dostaną płatną pracę. Mają rację. Wielu pracodawców szuka młodych, ale doświadczonych ludzi. U nas można nabyć doświadczenie, a przy tym uczyć się i angażować w sprawy społeczne.



Fot. Maria Giedz

Gdzie po informacje

Biuro Centrum Wolontariatu w Pruszczu Gdańskim mieści się przy ul. Wojska Polskiego 2, tel. 0-58/773-20-85; 0-503-381-996. Czynne jest w: poniedziałki w godz. 16-18, we wtorki godz. 14 - 17 i w czwartki godz. 15 - 17.

Pszczółki. Dzieci w bibliotece

Nie tylko książki

W niewielkiej sali biblioteki gminnej w Pszczółkach trudno znaleźć wolne miejsce. Wszędzie siedzą dzieci. Przygotowują się do przedstawienia.

- W każdą sobotę maluchy przychodzą do placówki na zajęcia - mówi Bogumiła Tużnik, dyrektor biblioteki. - Prowadzimy wtedy różne gry, zajęcia plastyczne, aktorskie. Dzieci uczestniczą w konkursach i zabawach. Raz w miesiącu przygotowujemy przedstawienie.

W soboty placówkę odwiedza 30 dzieci. Czasem jest ich ponad 60.

Jak mówi Beata Łaszewska w placówce zawsze dzieje się coś ciekawego.

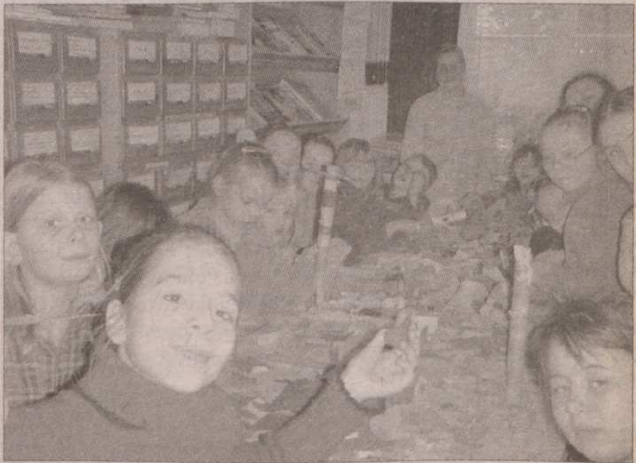
- Szczególnie, gdy przygotowujemy nowe przedsta-

Co lubią czytać

Ponad 1500 czytelników biblioteki w Pszczółkach, rocznie wypożycza 44 tys. książek. Najwięcej przychodzi uczące się młodzieży. Szukają literatury popularnonaukowej. Sięgają po nią znacznie częściej niż po beletrystykę. Dzieci chętnie wypożyczają książki reklamowane w mediach. Panie pytają o głośne tytuły prozy obyczajowej i romanse, zaś panowie szukają pamiętników, książek sensacyjnych i fantastyki.

wienie - dodaje Agnieszka Kryszczak.

Jednak dostarczanie rozrywkki dzieciom to tylko dodatkowe zajęcie biblioteka-



Dzieci chętnie uczestniczą w konkursach i zabawach przygotowanych przez bibliotekarki.

Fot. Stanisława Grzelczak

rzy. Na codzień wypożyczają książki.

- Mamy wielu stałych czytelników - mówi Bogumiła Tużnik. - Leon Dej, najstar-

szy z naszych czytelników, przeczytał niemal wszystko co znajduje się w bibliotece. Teraz pyta o nowości.

Stanisława Grzelczak

GOŚĆ

Uśmiechnięta klasa

Z **Ewą Łuszczynską**, animatorem z Centrum Kształcenia Polskiego Stowarzyszenia Pedagogów i Animatorów „KLANZA” rozmawia Stanisława Grzelczak

Pruszczańscy pedagodzy nauczyli się jak przekazywać wiedzę przez zabawę. **Taniec na matematyce? To działa!**

- Idea pochodzi z Austrii. Zainteresowała się nią Zofia Zaorska. W Lublinie, w 1990 roku, z jej inicjatywy powołano Klub Animatorów Zabawy, pierwsze litery złożyły się na nazwę KLANZA. Klub w 1995 roku przekształcił się w Polskie Stowarzyszenie Pe-

pie niezależnie od wieku uczestników.

- **Stosuje pani pedagogikę zabawy na codzień. Czy to naprawdę działa?**

- Kiedy zaczęłam pracować w szkole, każdy dzień był dla mnie

stresującym przeżyciem. Bałam się wejść do klasy. Zastanawiałam się czy poradzę sobie z dyscypliną, czy zdążę zrealizować program. Szukałam czegoś co pomogłoby w trudnej sytuacji. Warsztaty KLANZY okazały się strzałem w dziesiątkę. Dzisiaj wchodzę do klasy uśmiechnięta i zadowolona, mam tysiące pomysłów, żeby zachęcić grupę do pracy. Co ciekawsze uczniowie chętnie akceptują je realizując.

Pedagogikę zabawy można wykorzystać na każdych zajęciach, od matematyki po katechezę.

Stanisława
Grzelczak

- W Pruszczu, w Szkole Podstawowej nr 2 odbyły się warsztaty dla pedagogów. Uczestnicy doskonale się bawili...

- Dużo się też nauczyli. Warsztaty mają pokazać nauczycielom jak prowadzić zajęcia, wykorzystując gry wydaktyczne, czyli tzw. pedagogikę zabawy. Pedagodzy uczą się prowadzenia zajęć, podczas których wykorzystuje się muzykę i elementy tańca. Metodę można wykorzystać zarówno u przedszkolaków, jak i ludzi dorosłych.

- **Skąd pomysł na takie prowadzenie lekcji w szkole?**

dagógów i Animatorów. Zaletą proponowanej przez nas metody jest to, że nie ma w niej rywalizacji. Opiera się na pozytywnych emocjach, dzięki czemu uaktywnia wszystkie możliwości twórcze tkwiące w człowieku. Jej zaletą jest także to, że sprawdza się w każdej gru-



Ewa
Łuszczynska

Fot. S. Grzelczak

WYBIERAMY

NAJLEPSZĄ PRZYCHODNIĘ

■ Eskulap 2002

Nasz plebiscyt Eskulap 2002 na najlepszą przychodnię powiatu gdańskiego przekroczył półmetek. Kupony będziemy drukować co tydzień do 21 marca włącznie. Zwycięska przychodnia otrzyma tytuł „Eskulap 2002 - najlepsza przychodnia w powiecie gdańskim”. Dla głosujących Czytelników przygotowaliśmy atrakcyjne nagrody i upominki. Na wypełnione kupony (powinny zawierać krótkie uzasadnienie wyboru) czekamy do 28 marca. Można je przynosić osobiście, lub przysłać pocztą do naszej redakcji w Pruszcze Gd. przy ul. Chopina 2. (P.C.)

KUPON

Echo
Pruszcza

Dziennik
Bałtycki

Najlepsza przychodnia powiatu gdańskiego to:

ponieważ:

Moje dane osobowe:

Adres

W związku z ustawą o ochronie danych osobowych z dn. 29.08.1997 r. wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Poskapresse Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” Oddział Pruszcze Gdański w celu realizacji konkursu.

(podpis)

REKLAMA

Jedyna okazja na 100 lat!

W cenie standardowego modelu Forda Focus X100:

- automatyczna klimatyzacja • ABS • 4 poduszki powietrzne • komputer pokładowy
- zdalnie sterowany centralny zamek • elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka
- podgrzewana przednia szyba i dysze spryskiwaczy • elektrycznie sterowane szyby drzwi przednich

Ford**Focus**

Liczba samochodów oraz czas trwania oferty ograniczony. Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów Forda.

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



BIG Autohandel

80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, Tel.: (58) 552 06 60; Fax: (58) 554 13 13, e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl

www.bigautohandel.gda.pl

PODPATRZONE

Rowery na giełdzie



Na giełdzie samochodowej w Pruszczu pojawiły się stoiska z rowerami. Zainteresowanie jednośladami jest na razie niewielkie, ale wielu spacerowiczów pyta o części. Przygotowują sprzęt do wiosennych wycieczek.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Nasi laureaci

Rozstrzygnęliśmy lutowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała Stanisława Gorlewska z Starogardu. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Andrzej Graś z Malborka z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca.

Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Jaka koszulkę zdobył Adam Małysz podczas ostatnich zawodów w Oslo?**



Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Ile dni trwa Wielki Post?** Na odpowiedzi czekamy do 7 kwietnia 2003 r.

HOTEL
LA SIESTA

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Infolinia: 0 800 15 00 26

Każdy prenumerator może zadzwonić do nas po poradę lub z reklamacją a także aby zamówić prenumeratę. Połączenie jest całkowicie bezpłatne. W godz. 7.30-15.30 od poniedziałku do piątku telefon odbierze pracownik Biura Prenumeraty, a w pozostałych godzinach można się nagrać zostawiając swój numer telefonu. Ewentualne zamówienia prenumeraty można również przysyłać listownie na adres: Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk. Czekamy również na Państwa opinie i uwagi na temat prenumeraty.

Nasi Partnerzy



10% rabatu
na konsumpcję
(bez alkoholu)
ul. Wojska Polskiego 11
Pruszcza Gd.
tel. (058) 682-36-14

Rabat honorowany
na podstawie ważnej
Karty Klubu Prenumeratora

Długie Pole, Kieźmark. Radość życia sposobem na długowieczność

Byle do wiosny

Marianna Gawryś z Kieźmarki, Janina Dudzik i Walenty Czyż z Długiego Pola urodzili się przed I wojną światową. Wszyscy przeżyli niejedną zawieruchę dziejową. Doświadczali biedy i niedostatku. Zgodnie jednak twierdzą, że dożyć późnej starości pozwalają aktywność, ciężka praca i konieczność radzenia sobie z problemami, ale także umiejętność cieszenia się życiem.

Najstarsza

z jubilatów, Marianna Gawryś, skończyła właśnie 93 lata.

Nadal samodzielnie prowadzi małe gospodarstwo. Opiekuje się psami, kotem i stadkiem gołębi syna. Hoduje kurę i koguta, aby mieć zawsze świeże jajka. Z utęsknieniem wygląda wiosny, bo wtedy, jak mówi, przybywa jej sił i chęci do życia.

- Zawsze ciężko pracowałam, dlatego teraz nie narzekam, choć ostatnio coraz bardziej dokucza mi samotność. Tak trudno poradzić sobie z codziennymi obowiązkami - mówi pani Marianna. - Najczęściej zagląda tu jeden z synów z żoną. Nie wszyscy bliscy pamiętają o starej babci.

Jubilatka żyje bardzo skromnie. Krząta się po mocno zniszczonym, małym domku i obejściu, rozpala w piecu, nastawia stary czajnik, aby zaparzyć herbatę i serdecznie zaprasza na chwilę pogawędki.

- Niech tylko zrobi się cieplej, słoneczko przygrzeje, to wyjdę na dwór i od razu wszystko będzie lepiej wyglądać - pani Marianna nie traci optymizmu. - W ogródku posieję warzywa.



Marianna Gawryś ucieszyła się z ogromnego kosza kwiatów, którym obdarowali ją wójt i pracownicy GOPS w Cedrach Wielkich.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

rzywa, posadzę parę rzędów kartofli, którymi potem obdzielę całą rodzinę.

Druga z zimowych jubilatów wraz z rodziną mieszka w Długim Polu. Pod jednym dachem żyją tu

cztery pokolenia

Dudzików. Seniorka rodu, Janina, skończyła 91 lat. Jubilatka skarży się na problemy ze zdrowiem, słaby słuch i choroby. Mówi, że najgorszy okres to zima, kiedy nie można wyjść z domu. Dni bardzo się dłużą.

- Wiosną i latem wiele godzin spędzam przed domem, na świeżym powietrzu. Wte-

dy czuję się dużo lepiej - mówi pani Janina. - Sama chodzę do sklepu i w odwiedziny do sąsiadki. Ciężko wyżyć ze skromnej renty, kupić opał i jedzenie.

Seniorka, choć mieszka z bliskimi, prowadzi własne gospodarstwo. Sama sprząta, gotuje dla siebie. Żyje tak, jak przywykła i lubi.

- Babcia, mimo podeszłego wieku, jest samodzielną i bardzo zaradną - mó-

wi Danuta Dudzik, żona wnuka pani Janiny.

Urodzony 14 lutego 1912 roku Walenty Czyż na zime przeniósł się do rodziny w Gdańsku. Obiecał jednak, że

kiedy tylko się ociepli, hucznie będzie świętował 91 urodziny w rodzinnym Długim Polu.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Janina Dudzik chętnie spędza czas z żoną wnuka Danutą i 9-letnim prawnuczką, Wojtusiem.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Instrukcja obsługi Urzędu Miasta w Pruszczu Gdańskim

Referat Techniczno-Inwestycyjny

Postanowiliśmy przybliżyć naszym Czytelnikom Urząd Miasta, jego kompetencje i obowiązki. Często bowiem gubimy się w gąszczu referatów, korytarzy i zawitych przepisów. Kolejne części tego poradnika warto wycinać i kompletować. Stworzą vademe-

cum „co i jak załatwić w urzędzie”. Dziś Referat Techniczno-Inwestycyjny. Do tego referatu najczęściej zaglądać wykonawcy inwestycji realizowanych

w mieście. Można tu m.in. dowiedzieć się jakie trzeba spełniać warunki aby startować w przetargach ogłaszanych przez samorząd oraz o wynikach kontroli na miejskich budowlach.

(ali)



Jan Jasiński, kierownik Referatu Techniczno-Inwestycyjnego.

Fot. Stanisława Grzelczak

Pracownicy referatu zajmują się

- Nadzorem nad realizacją inwestycji finansowanych z budżetu miasta.
- Przygotowaniem budżetu planowanych inwestycji.
- Opracowywaniem okresowych programów i planów inwestycyjnych oraz sporządzaniem sprawozdań z ich wykonania.
- Zlecaniem zastępstwa inwestorskiego i zawieraniem umów z tym związanych.
- Przygotowaniem wymagań, które muszą spełnić wykonawcy startujący w miejskich przetargach.
- Weryfikacją kosztów i faktur.
- Uzgadnianiem dokumentacji związanej z budową kanalizacji deszczowej, ulic i chodników.



Praktyczne telefony

- 775-99-51 - sprawy instalacyjne
- 775-99-53 - sprawy elektryczne
- 775-99-25 - sprawy drogowe
- 775-99-78 - kierownik referatu



Kto i gdzie

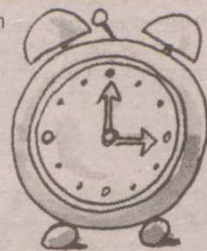
Referat Techniczno-Inwestycyjny zajmuje pomieszczenia na drugim piętrze magistratu przy ul. Grunwaldzkiej 20. Wszelkie sprawy załatwić można w pokojach:

- 25 - pracownicy zajmujący się sprawami drogowymi
- 28 - inspektorzy ds. instalacyjnych i elektrycznych
- 29 - kierownik referatu Jan Jasiński

Godziny urzędowania

Urzednicy z tego referatu pracują w różnych godzinach. Najdłużej można ich zastać w środy.

- poniedziałek - 7.30 - 16
- wtorek - 7.30 - 15
- środa - 8 - 17
- czwartek - 7.30 - 15
- piątek 7.30 - 15



REKLAMA

Jedyna okazja na 100 lat!

W cenie standardowego modelu Forda Focus X100:

- automatyczna klimatyzacja • ABS • 4 poduszki powietrzne • komputer pokładowy
- zdalnie sterowany centralny zamek • elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka
- podgrzewana przednia szyba i dysze spryskiwaczy • elektrycznie sterowane szyby drzwi przednich

Ford**Focus**

Stworzony, by cieszyć
Zaprojektowany, by trwać



Liczba samochodów oraz czas trwania oferty ograniczony. Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów Forda.

Gołębiewski

Starogard Gdański, ul. Lubichowska 141, tel. (0-58) 56 33 444, fax (058) 56 33 107, e-mail: salon@golebiewski.com.pl
www.golebiewski.com.pl

10160330/A/182

SERCA DWA

■ Bardzo samotny kawaler, zraniony, 31 lat (170/70), lubiący sport i muzykę. Wykształcenie rolnicze, pozna w celu matrymonialnym samotną pannę, która polubiłaby urok życia na wsi, z okolic Łęborka, Choczewa lub Wejherowa i nie tylko. Foto mile widziane.
sygn. 273



■ Szatynka, panna średniego wzrostu, z poczuciem humoru, uczciwa, miła, romantyczna optymistka, bez nałogów - pozna pana w wieku 30-35 lat, bruneta lub szatyną (160-175 cm), miłego, uczciwego, z poczuciem humoru, bez nałogów, spod znaku Byka lub Ryb. Rozwodnicy i z ZK wykluczeni. Odpowiem tylko na oferty ze zdjęciem, z Chojnic i okolic.
sygn. 275

■ Wdowiec, 69/65/174, samotny, spokojny, bez nałogów, o szlachetnym sercu, wykształcenie średnie, mieszkanie, samochód. Poznam panią o podobnych walorach, zadbaną, uczciwą, z wykształceniem min. średnim. Pani może zamieszkać u mnie. Rak z Gdańska.
sygn. 276

■ Jestem samotną kobietą, wdową, po 50., 168 cm, ładną, zgrabną, o miłej prezencji, sympatyczną, uczciwą, pragnącą jeszcze kochać i być kochaną. Jestem niezależna finansowo, wykształcenie wyższe. Poznam samotnego, zadbanego i kulturalnego pana, który nie szuka przygód. Wzrost min. 176 cm. Nr telefonu i foto mile widziane.
sygn. 277

■ Poznam pana od 54 lat, od 168 cm w górę, z uregulowaną sytuacją życiową, stały dochód, bez nałogów, kulturalnego, zmotoryzowanego, uczciwego, szczerego, nieszukającego przygód, który chciałby pomóc w wykończeniu mi domku i zamieszkać na wsi. Najchętniej z okolic Pucka, Wejherowa, Gdyni. Z ZK i żonaci wykluczeni.
sygn. 278

■ Wolna, lat 45, niezależna mieszkaniowo i finansowo, pozna kulturalnego, zadbanego pana w stosownym wieku.
sygn. 279

■ Jesteś samotny, nie przekroczyłeś 55 lat, a pragniesz jesień życia spędzić w trwałym związku opartym na zrozumieniu, zaufaniu, przyjaźni, miłości i szacunku, to napisz do samotnej, o miłej aparycji, niezależnej, bez nałogów, uczciwej średniolatki. Nr tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 280

■ Nie szukam księcia z bajki - bo sama księżniczką nie jestem. Pragnę kochać i być kochaną. Jeśli jesteś samotny, wolny, uczciwy, bez nałogów, odpowiedzialny, w wieku 50-55 lat, proszę napisz do samotnej średniolatki. Nr tel. i foto mile widziane.
sygn. 281

■ Czekam na ciebie od dawna. Masz ok. 50 lat, jesteś wysoki, zadbany, pogodny, z dużym poczuciem humoru - oto zalety twojej osobowości. Napisz i nie zwlekaj do pięćdziesięciolatki średniego wzrostu, brunetki, która tak jak ty dąży do stworzenia związku opartego na czułości i prawdziwej przyjaźni.
sygn. 282

■ Wdowa, 51 lat, z córką, domatorka, zadbana, bez nałogów, ceniąca szczerść i wyrozumiałość, pracująca zawodowo, własne mieszkanie, pozna pana w odpowiednim wieku, który poważnie myśli o życiu we dwoje - najchętniej z okolic Wejherowa.
sygn. 283

■ Wolna, 54/170/70, z poczuciem humoru, zadbana, z wadami i zaletami, paląca, własne M, z Gdańska. Pragnę poznać pana - 55 lat, 180 cm wzrostu, nieszukającego przygód. Cenię uczciwość i szczerść.
sygn. 284

■ 24-letnia panna, szczupła, 169 cm, bez zobowiązań. Nie szukam przygód, cenię szczerść, tolerancję i wierność. Odpiszę na każdy poważny list. Panowie z ZK wykluczeni. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 285

■ Poznam czułą dziewczynę, pannę, katoliczkę, wrażliwą na piękno przyrody, ceniącą przyjaźń, szczerść i partnerstwo, myślącą o życiu we dwoje. Jeśli masz 18-30 lat, napisz do mnie. Jestem kawalerem, wysokim, po 30, bez zobowiązań i nałogów, lubię kino, literaturę, muzykę. Więc jeśli mieszkasz we Władysławowie lub okolicach, czy gdziekolwiek indziej, napisz.
sygn. 286

■ Mężczyzna 38-letni, 188/85, wykształcenie średnie, kawaler. Mieszkam w Nowym Dworze Gd., mam własne M. Poznam szczupłą panią w odpowiednim wieku, ceniącą trwałość uczuć w związku.
sygn. 287

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Bystra. Wczoraj i dziś
Zajazd Pawła Lange

Po lewej fotografia z około 1930 r. Przedstawia drewniany parterowy dom z okiennicami kryty ceramiczną dachówką. Stoi wśród wysokich drzew. Połączony jest z drewnianą

częścią gospodarczą. Podpis pod zdjęciem informuje, że mieści się w nim zajazd Paula Lange.

Fotografia obok przedstawia ten sam budynek. Jego wygląd niewiele się zmienił. Otacza go drewniany płot. Przed wejściem pojawił się

blaszany daszek oraz antena satelitarna. Budynek usytuowany jest na granicy Bystrej i Łędowa, tuż przy kanale odwadniającym pola. Stara pocztówka informuje, że są to Wocławki. Prawdopodobnie wówczas granice wsi sięgały aż tak daleko.

Stare zdjęcie zostało zreprodukowane z książki „Pierwszy był Pruszczy” autorstwa Moniki Ambros-Zezuli i Jacka Ciarkowskiego, która ukazała się nakładem wydawnictwa AGNI.

(mig)



Tak wyglądał zajazd w Wocławkach ok. 1930 r

Fot. archiwum Jacka Ciarkowskiego



Tak wygląda to miejsce dzisiaj.

Fot. Maria Giedź

Wszystkiego naj, naj...
Najlepsze życzenia

■ Z okazji 60 urodzin, kochanemu mężowi, ojcu, teściowi i dziadkowi wszystkiego co najlepsze, dużo zdrowia, szczęścia i radości. W każdej chwili, zawsze, wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie, niech Cię dobry Bóg obdarzy tym, o czym Twoje dobre serce marzy. **Hubertowi Lejkowskiemu** życzenia składają **Gertruda, córki, synowie, zięciowie, synowe i najukochańsze wnuki.**



■ Z okazji 60 urodzin, chcemy Tobie prezencie Hubercie, działaczki o wielkim poświęceniu i jeszcze większym sercu, złożyć życzenia. Dużo zdrowia, cierpliwości i wytrwania w Twojej działalności. Niech Twój zapał nigdy nie wygasa, niech się spełnią Twoja strażackie marzenia, a św. Florian i Twa jednostka niech zawsze i wszędzie z Tobą wielki druha będzie. **Hubertowi Lejkowskiemu** prezesowi OSP Kolbudy, życzenia składają:



żeńską i męską drużyną OSP Kolbudy. ■ Dzień wesóły, dzień jedyny, gdy ma Marek urodziny. Niech w serduszkach Twoimi gośćmi dużo szczęścia i radości. Niech Twoja buźka wciąż się śmieje, a łask bożych strumień leje. Niech Ci życie pięknie mija, niech Ci sprzyja każda chwila. W każdej chwili, zawsze, wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie, niech Cię dobry Bóg obdarzy wszystkim o czym Twoje serduszek marzy. Kochanemu **Markowi** z Rębielcza, z okazji 22 urodzin, życzenia przesyła **kochająca Kamila.**



■ Każdego roku, o tej samej porze, każdy Ci życzy co tylko może, więc korzystając z tej sposobności życzymy Ci szczęścia i dużo radości, to o czym marzysz, żeby się spełniło, a to co kochasz, by Twoje było. Z okazji 40 urodzin **Bogumile Kamińskiej** z Łaguszewa życzą **mąż Roman z dziećmi.**



■ Zdrowia, wszelkiej pomyślności, dużo uśmiechu i wiele radości. Z okazji 50 rocznicy urodzin, najserdeczniejsze życzenia **Jadwidzie Szczepańskiej** z Miłocina życzą: **kochające dzieci, wnuki, zięciowie, synowie oraz kochający mąż.**



■ Najserdeczniejsze życzenia, zdrowia, szczęścia, radości i pomyślności **Weronice Berze** z Żeliszewek **córka Natalia.**



■ Najserdeczniejsze **Zbyszkowi** przyjmij życzenia, zdrowia, humoru, zadowolenia, pogody ducha, wiele radości ze strony bliskich zawsze serdeczności, niech szczęście Twojego adresu nigdy nie zgubi, niechaj Ci

zawsze pamięta! **Józefowi Owcy** z Długiego Pola, z okazji imienin, życzenia składają:

żona Jadwiga, dzieci, wnukowie oraz prawnuki. ■ Pozdrowienia dla **Pauli Wronkowskiej** z Różyn dużo, zdrowia, szczęścia i dobrych wyników w nauce życia **Natalia Bera** z Żeliszewek.

■ 10 marca 22 urodziny obchodziła **Dorka Olszewska**. Z tej okazji, i nie tylko, wszystkiego co najlepsze życzy **kolega, który ciągle Cię pamięta.**



żona Arlena z Gołębiewa Średniego, która myśli i wspomina.

■ W dniu Twojego święta, kto Cię kocha ten pamięta, śląc Ci życzenia, by spełniły się wszystkie Twoje marzenia, życie jest piękne, gdy życie się zna, gdy jedno serce drugie rozumie. Żyj więc długo nie licząc lat i wraz z uśmiechem patrz w ten świat, by słońce Ci świeciło i radości Ci przynosiło. Kochanej wnuczce w dniu imienin i urodzin **Krystynie Kałózie** z Przywidza przesyła **kochająca babcia z dziadkiem.**

■ Najserdeczniejsze **Zbyszkowi** przyjmij życzenia, zdrowia, humoru, zadowolenia, pogody ducha, wiele radości ze strony bliskich zawsze serdeczności, niech szczęście Twojego adresu nigdy nie zgubi, niechaj Ci

sprzyja, niech wiernie Cię lubi. Z okazji urodzin i imienin, życzenia składają:

Andrzej, Bogusia, Mirek i Roman oraz Mirka i Michał.



■ W dniu urodzin dużo zdrowia, spokoju, aby uśmiech zawsze gościł na Twojej twarzy, i aby Twoje dalsze życie było źródłem szczęścia i pomyślności. **Wandzie Jakowskiej** życzenia składają **Marta i Tomasz z Gabrysią i Emilią oraz Elżbieta i Zbyszek.** Dziękujemy Ci za wszystko kochana Babcia.

■ Każdego roku o tej samej porze, każdy Ci życzy co tylko może. My, korzystając z tej sposobności, życzymy dużo szczęścia, radości oraz samych słonecznych dni **Krystynie Zarzyckiej** z Pruszcza Gdańskiego. Życzenia ślą

koleżanki i koledzy z pracy. ■ Dzień szczęśliwy, dzień jedyny - dziś są Twoje imieniny, więc składamy Ci życzenia zdrowia, szczęścia, powodzenia. Niech Cię szczęście nie ominie. Z okazji imienin dla **Krystynie Betscher** z Pruszcza Gdańskiego życzenia ślą:



koleżanki i koledzy z pracy. ■ Kolorowe kwiaty, pachnące róże i słoneczne niebo - niech taki będzie każdy Twój dzień. Z okazji urodzin życzymy Ci **Bożenka** dużo zdrowia, szczęścia i spełnienia wszystkich marzeń **siostra Helcia i koleżanki Kasia J. oraz Agnieszka Sz.**

ZAPRASZAMY

Chcicie Państwo pozdrowić kogoś bliskiego, albo przyjaciela, złożyć gratulacje lub życzenia z okazji jubileuszu, czy przesłać całusy sympatii? Możecie to zrobić bezpłatnie na łamach naszej gazety. Wystarczy z tygodniowym wyprzedzeniem przynieść lub przysłać do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby. Nasz adres: „Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcza Gdański, ul. Chopina 2.

Straszyn. Sportowiec roku 2002

Debiut na medal

Nasi Czytelnicy wybrali Michała Tymoszuca najpopularniejszym sportowcem roku 2002 powiatu gdańskiego. Okazało się, że nie był to wybór na kredyt. Laureat został powołany do kadry Polski kadetów i debiutował na otwartych mistrzostwach Białorusi w zapasach. Wrócił ze złotym medalem. Wygrał wszystkie walki. W zawodach startowali czołowi, młodzi zapaśnicy m.in. z Białorusi, Ukrainy, Azerbejdżanu, Gruzji i Turcji.

- W grupie eliminacyjnej było czterech zapaśników - mówi Michał Tymoszek. - Przed pierwszą walką byłem bardzo skoncentrowany. Przeciwnik wydawał się potężniejszy ode mnie. Patrzyłem lekceważąco. Zszedł z maty pokonany na punkty 10:0. To mnie podbudowało. Uwierzyłem we własne siły. Litwin, mój kolejny rywal, był dobrze wyszkolony. Objąłem prowadzenie, ale walka była bardzo wyrównana. Ostatecznie wygrałem 8:6. Zwycięstwo w następnej walce dawało mi awans do ćwierćfinału. Rzuciłem rywala przez biodro. W ćwierćfinale trafiłem pusty los. W półfinale walczyłem z mocnym zawodnikiem gospodarzy, ulubieńcem publiczności. Na początku rzuciłem go przez biodro. Dostałem trzy punkty, ale wyszedł z opresji. Nie udało się wygrać przed czasem. Do końca już walki nie ryzykowałem.

Pojedynek zakończył się wynikiem 3:0.

Kariera

- Pierwszy trening - wrzesień 1997 r.
- Debiut - grudzień 1997 turniej pierwszego kroku.
- Pierwszy złoty medal - puchar wójta w Łęgowie marzec 1998 r.
- Powołanie do kadry Polski kadetów - czerwiec 2002 r.
- Tytuł mistrza Polski - wrzesień 2002
- Tytuł mistrza Białorusi - luty 2003 r.



Michał Tymoszek wygrał wszystkie walki.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pierwszą rundę finału Michał przegrał 2:0.

- Na szczęście odrobiłem straty i był remis - mówi zapaśnik. - Sędzia zarządził klamrę. Trzymaliśmy się obaj w uścisku. Zwycięzcą miał zostać ten, kto pierwszy wykona rzut. Ten element walki powtarzałem setki razy na treningach rzucając przez siebie trenera

Zbigniewa Ciska lub nieco cięższego ode mnie, Jarosława Pałasza. Pomógł refleks.

Tuż po gwizdku sędziego przeciwnik poszybował w powietrze po wykonaniu suplesu (efektownego rzutu przez siebie).

Wawrzyniec Rozenberg

Zasłużył na laury



Fot. archiwum

Zbigniew Cisek
trener

- Michał „trafił” w swoją dyscyplinę sportową. Przez 6 lat pilnie trenował. To przynosi efekty. Jest dobrze wyszkolony, ambitny i dumny z każdego zwycięstwa, chociaż tego nie okazuje. Nigdy nie lekceważy przeciwników. Potrafi się skoncentrować i narzucić rywalowi styl walki. Nie stwarza żadnych problemów wychowawczych. Jest zamknięty w sobie, nigdy nie okazuje zdenerwowania, ani nadmiernych emocji przed wejściem na matę. Decyzje sędziów przyjmuje z godnością. Ostatnio wyrósł, zmężniał i ma problemy z utrzymaniem wagi 69 kg. Na razie ogranicza dietę przed zawodami, ale po mistrzostwach Europy powinien walczyć w wyższej wadze.

Michał jest wzorem dla młodszych zapaśników, którzy w Straszynie i Łęgowie dopiero rozpoczynają sportową przygodę.

Personalia

- Wiek - 17 lat
- Waga - 69 kg
- Uczeń I klasy Zespołu Sportowych Szkół Ogólnokształcących nr 10 w Gdańsku.
- Liczba walk na macie zapaśniczej - 300
- Liczba wygranych walk w ostatnich dwóch latach - 93
- Liczba przegranych w ostatnich dwóch latach - 5
- Zdobyte medale - 28
- Zdobyte puchary - 37
- Kibic - zapaśców, żużla, piłki nożnej i skoków narciarskich
- Ulubione danie - kotlety z piersi kurczaka prosto z patelni z ziemniakami i surówką z białej kapusty
- Zainteresowania - muzyka techno i informatyka

Nagrody dla Czytelników

Michał Tymoszek spośród wszystkich kuponów nadesłanych do redakcji wylosował zwycięzcę. Szczęście uśmiechnęło się do Krzysztofa Tymoszuca z Pruszcza Gd. Nagrodą jest prenumerata „Dziennika Bałtyckiego”. Gratulujemy i życzymy przyjemnej lektury.

Smak zwycięstwa

Michał Tymoszek
o plebiscycie na sportowca roku

- Wynik plebiscytu jest dla mnie zaskoczeniem. Dziękuję wszystkim, którzy na mnie głosowali. Dzięki Czytelnikom „Dziennika Bałtyckiego” zapasy stają się coraz bardziej popularną dyscypliną sportu. Mogę zapewnić, że wszyscy młodzi zawodnicy, którzy zdecydują się na uprawianie tego sportu staną się zwinni, wytrzymali i silni. Nauczą się obowiązkowości i koncentracji. Poznają też przyjemny smak zwycięstwa, gdy sędzia podnosi rękę lepszemu w sportowej rywalizacji.



Michał Tymoszek z pucharem Sportowca Roku.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Echo Pruszcza

CZYTASZ I WIESZ

Rusza V liga



Czarni Pruszcz 15 marca podejmą KS Żukowo.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

PIŁKA NOŻNA. Rozpoczynają się rozgrywki rewanżowej rundy V ligi. Czarni Pruszcz, trenowani przez Wojciecha Niedzwiedzkiego podejmą KS Żukowo w sobotę 15 marca na stadionie MOSiR w Pruszczu.

Motława Suchy Dąb zmierzy się Przódkiem w niedzielę 16 marca o godz. 13 na boisku w Suchym Dębnie. Trenerem Motławy jest Ryszard Mechlik. Orzeł Trąbki Wielkie zagra pierwszy mecz w Gdańsku z Gedanią. Zespół z Trąbek zmienił trenera. Został nim Mirosław Jurczyk, który... wystąpi na boisku. Drużynę wzmocnili dodatkowo Rafał Ogórek i juniorzy: Dominik Szostek, Adam Szymkowski i Mieczysław Nowaczyński.

Tylko GTS Kolbudy ma przerwę w rozgrywkach, bowiem ich rywale wycofali się z ligi.

(war)

Turniej tenisa

CEDRY MAŁE. Uczniowski Klub Sportowy „Cedra” przy Zespole Szkół w Cedrach Małych zaprasza na VII Gminny Turniej Tenisa Stołowego o puchar przewodniczącego Rady Gminy. Zawody odbędą się 16 marca o godz. 12 w hali sportowej przy szkole.

(esk)

SPORTOWE PASJE

Im starszy, tym lepszy



Janusz Aszyk na trasie Biegu Wazów.

Fot. Z własnych zbiorów

PRUSZCZ GD. Janusz Aszyk, dyrektor Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszczu właśnie wrócił z LXXIX (siedemdziesiątego dziewiątego) narciarskiego Biegu Wazów, tradycyjnie rozgrywanego w Szwecji w pierwszą niedzielę marca. Nie poddał się 90-kilometrowej trasie i poprawił rekord życiowy o 55 minut. Na 16 tysięcy narciarzy, którzy wystartowali w tej imprezie bieg ukończyło 14 tysięcy. Janusz Aszyk został sklasyfikowany na 10 887 miejscu.

- Już rozmyślałem jak przygotować się do następnego, jubileuszowego Biegu Wazów - powiedział narciarz. - To był mój czwarty występ. Im jestem starszy, właśnie skończyłem 53 lata, osiągam lepsze wyniki. Do imprezy przygotowywałem się na Wybrzeżu. Niestety, zabrakło czasu na wyjazd w Tatry. Początek biegu był trudny, bo trasa wiodła pod górę. Potem już wiedziałem, że dobiegnę do mety. Warunki do biegania były dobre, a organizacja imprezy doskonała w każdym szczególe.

(war)

ZBIÓRKA DLA MONARU

■ Matki z puszkami



Na pruszczańskim targowisku Zofia Wondrowska kwestuje na rzecz gdańskiego Domu dla Bezdomnych Matek.

Fot. Stanisława Grzelczak

PRUSZCZ GDAŃSKI. Na terenie targowiska przy ulicy Krótkiej w Pruszcze Gd., do jutra potrwa zbiórka pieniędzy i darów rzeczowych dla mieszkańek Domu dla Bezdomnych Matek Markot VII w Gdańsku, mieszczącego się przy ulicy Sztutowskiej. Placówka nie ma środków na opłacenie rachunków za energię, gaz i czynsz.

- Po raz pierwszy zdecydowałyśmy się na taką formę zbiórki - mówi Ina Łuczak, kierownik domu. - Zarząd Główny Monaru nie ma pieniędzy. Nie otrzymamy ich także z innych instytucji. Jedynie na co możemy liczyć to ofiarność ludzi dobrego serca.

(ali)

Trwa zbiórka

Do 15 marca można przynosić odzież, zabawki, meble, sprzęt AGD w dobrym stanie do biura kierownika targowiska przy ul. Krótkiej w Pruszcze. Pieniądze można wrzucić do puszek, lub wpłacić na konto: Stowarzyszenie MONAR Dom dla Bezdomnych Matek MARKOT VII Gdańsk ul. Sztutowska 16a, nr konta Big Bank Gdański Millennium 72 1160 2202 0000 0000 5253 5775.

Wocławy, Giemlice. Jedni się zgadzają, drudzy nie
Autobus dla malucha

Na spotkaniu z rodzicami wójt Janusz Goliński (w środku) zapewnił, że z pieniędzy zaoszczędzonych przez gminę na dowozach, skorzystają uczniowie.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Reorganizacja dowozów szkolnych w gminie Cedry Wielkie, wprowadzona przez Urząd Gminy, wywołała protesty części rodziców. Ograniczono liczbę kursów. Rodzice mówią, że w pierwszych dniach po wprowadzeniu zmian autobusy były przepełnione. W Szkole Podstawowej w Wocławach odbyło się zebranie w tej sprawie. Mieszkańcy domagali się przywrócenia dawnego rozkładu jazdy i urzędnika świetlicy, gdzie uczniowie mogliby czekać na autobus.

- Gmina szuka oszczędności kosztem naszych dzieci - denerwowała się jedna z matek. - Zlikwidowano kurs o godz. 11. Teraz pierwszy autobus wyjeżdża ze szkoły o godz. 12.30. Nie chcemy, aby maluchy, kończące zajęcia o 11-tej musiały czekać 1,5 godziny. Dlaczego nikt nie konsultował zmian z rodzicami?

- Oszczędzamy nie na dzieciach, a dla dzieci - odparł zarządcę wójt Janusz Goliński. - Fundusze zyskane dzięki zmniejszeniu kursów zostaną przekazane na drobne, szkolne inwestycje i zajęcia pozalekcyjne. Dowozy kosztują nas zbyt dużo. Dzięki zmniejszeniu liczby kursów, autobusy pokonują codziennie o 90 km mniej. Oszczędzamy rocznie 30 tys. zł. Aby dzieci nie nudziły się czekając na autobus, prowadzone są zajęcia rekreacyjno-sportowe. Przyszanę, że błędem był brak rozmów z mieszkańcami przed wprowadzeniem zmian. Rodzice nie ustąpili. Zaproponowali,

że własne propozycje zmian w rozkładzie jazdy złożą na piśmie w Urzędzie Gminy.

Podobne zebranie zwołano w Szkole Podstawowej w Giemlicach. Tu jednak rodzice zaakceptowali nowe rozwiązania. Janusz Goliński zapowiedział, że w przyszłości do przewożenia dzieci, oprócz specjalnych autobusów, można wykorzystać linię Angelus. Rodzice poparli ten pomysł.

- Tak jest od lat np. w Steblewie. Nawet małe dzieci dojeżdżają autobusami rejsowymi - powiedziała Bożena Tarasiuk, mieszkanka Giemlic.

(esk)

Szkolne dowozy

W gminie Cedry Wielkie do szkół podstawowych i gimnazjalnych uczęszcza 905 uczniów, z czego 611 jest dowożonych autobusami szkolnymi. W ubiegłym roku gmina z własnych środków wydała na ten cel prawie 248 tys. zł. Zgodnie z obowiązującymi przepisami zapewnienie dojazdu dzieci do szkoły należy do zadań własnych gminy i nie jest dotowane. Gmina jest obowiązana dowozić dzieci do klasy IV z miejscowości oddalonych powyżej 3 km, od klasy V powyżej 4 km.

PODPATRZONE

■ Niepotrzebny przyjaciel



Alicja Kława, często odwiedzała porzuczonego psiaka.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

TRUTNOWY. Legowisko ze starych ubrań, znajoma miska i z każdym dniem coraz słabszy zapach ukończonych ludzi. To los, jaki zgotowali swojemu pupilowi jego właściciele. Nieduży, brązowy kundelek ponad tydzień mieszkał w przydrożnym rowie w Trutnowach (gm. Cedry Wielkie). Około ni mieszkańcy dokarmiali go i odwiedzali regularnie. Zwierzę zachowywało się przyjaźnie. Pozwalało się głaskać. Wypatrywało właścicieli.

- Takich psów, wyrzucanych jak niepotrzebne przedmioty, każdego roku jest coraz więcej, ale nigdy nie zdarzyło się, by ktoś zostawił czworonoga zimą - mówi Katarzyna Sikora, jedna z tymczasowych opiekunek psa.

Któregoś ranka piesek zniknął, tak samo nagle jak się pojawił. Zabrano też poślanie i miskę. Nikt nie wie, kto się zaopiekował stworzeniem.

(esk)

REKLAMA

ROLTOP

oferuje na dogodnych warunkach nowe i używane maszyny rolnicze producentów polskich i zachodnich. Ciągniki krajowe i zachodnie. Korzystne finansowanie w PLN - oprocentowanie od 1,8% w skali roku na ciągniki DEUTZ-FAHR.

Cedry Małe k. Gdańska
tel. 058/68-36-301
tel. kom. 505-135-010
10160856/A/1275

LIGA OBRONY KRAJU
w Starogardzie Gd.,
ul. Zielona 18,

oddaje w najem pomieszczenia o pow. 350 m² na działalność biurową, handlową oraz parkingi: sam. osobowe i ciężarowe.

Obiekt chroniony całą dobę.

Kontakt tel. kom. 507-531-834
10160894/A/102

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW w zakresie ręcznego szycia obuwia - poszukuje „Neptun”. Kontakt i nauka szycia od 19 02 2003 r. Starogard, wejście od ul. Kościuszki

FARMACEUTĘ, technika farmacji zatrudni Apteka w Tczewie 0691-355-556

KONSULTANKI

„Avon” z terenu Pruszcza i okolic, Niepodległości 2/1 (kwiaciarnia), Pruszcze Gd., 683-40-20,

KONSULTANTKI

„ORIFLAME”, Biuro regionalne, Pruszcze, Sikorskiego 9, zapraszamy, 682-47-16

KONSULTANTÓW Oriflame, od 16 lat, 0608-336-529, (058) 622-23-66, (058) 622-06-36

MAGISTRÓW

farmacji zatrudni apteka w wybrane dni tygodnia (także soboty, niedziele), 0504/555-887

CHAŁUPNICTWO wysokodochodowe - 0691-347-769, 782-11-72

MŁODYCH, pełne etaty, 50-100 zł dziennie, (058) 623-54-59

MŁODYCH bezrobotnych do magazynu, administracji, reprezentantów handlowych na stałe 10 zł/godz., (058) 664-07-97

PRACOWNIKI: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW - dziewczyny w sklepie odzieżowym w miejscowości nadmorskiej od maja do września, 0505/653-550 9.00-15.00

ZOSTAŃ konsultantem Oriflame w marcu, wpisowe 9 zł, 058/562-75-27, 0692/062-276

SZUKAM PRACY

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

KAFELKARZ - hydraulika, malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowe, ocieplanie budynków, remonty, szybko, solidnie, (0503) 95-38-90

KONSERWATOR gospodarz obiektu, szuka pracy z zakwaterowaniem (ośrodki wczasowe itp.), 0607/559-394

OPIEKUNKA z doświadczeniem zaopiekuje się dzieckiem u siebie w domu, (058) 562-66-15

21-LETNI, z zawodu stolarz-podejmie się każdej pracy (akwizycja wykluczona), (058) 672-92-36

MALOWANIE - cokolowanie, solidnie, tanio, (058) 682-63-75 wieczorem pr. Krzyżka

OSOBA prowadząca własną działalność gospodarczą, z samochodem, poszukuje pracy na terenie Trójmiasta i Pruszcza Gdańskiego, (0692) 406-940

PIT-Y rozliczyć osobom fizycznym, tanio, 058/588-19-25, 0604/19-25-23

POPROWADZĘ ze wspólnikiem RTV lub hurtownię sprzętu RTV i AGD, tel. 0692-360-157

POPROWADZĘ ze wspólnikiem stację benzynową, tel. 0692-360-157

POSZUKUJĘ pracy na samochodzie dostawczym, wieloletnie doświadczenie w dostawie towarów, bdb znajomość terenu, 0692-360-157

STUDENTKA, bdb komputer, angielski, rosyjski, praca w hotelu, biurze, dyspozycyjna, (0602) 47-35-58

STUDENTKA zaoczna (WSTIH), 22 lata, bdb komputer, angielski, rosyjski, prawo jazdy B, 0602/47-35-58

SZUKAM pracy w gospodarstwie rolnym, ziemia rączka, (058) 582-90-01

UCZNIOWY, 30-letni, średnie, solidny, bez nalogów - poszukuje pracy, 0604-282-305

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 320 1983 r., tanio sprzedam tel. 0692/396-305

FIAT 126 p., 1989 r., tel. 0503/899-464 lub 059/842-96-29

FIAT 126 p Elegan, po wypadku, 1998 r. XII, 46.000 km, tel. 0600/817-350

FORD Escort 1.6 D, 5500 zł, 561-13-94

FORD Transit 2.5 D, 1990 r., 10 000 zł, 240 tys. km, 0602-253-383

FORD Transit 2.5 D, 1990 r., 10000 zł, przebieg 240 tys. km, 0602-253-383

FSO 125, 1500, 88 r., 750 zł, tel. Gdańsk (058) 305-33-25, do 15.00, (0502) 194-283

HONDA Concerto, 96 r., 1.8 TD, lub zamienię na Golfa III, diesla, (058) 588-48-09

JELCZ C620, asenizacyjny - 12 000 litrów, 058/582-46-63

MERCEDES 207D, 82 r., 2.4 D, ciemny grafit, 3-osobowy, zadbane, 8500 zł, 0609/87-91-36

MERCEDES 300 D 124, 1986, stan dobry, 0602/459-562

MERCEDES klasa A, 1.4, 00 r., 64 tys. km, 44 000 zł, z salonu, serwisowany, airbag, dodatk. 2 kpl. opon, 0501/027-590

OPEL Agila 1.0, 12 V, 16000 km, srebrny metalik, serwisowany, 26000 zł 055/261-76-66

OPEL Omega Combi 1995 r. 2.0 16 V automat instalacja gazowa, pełne wyposażenie 31500 zł 0601/644-350

OPEL Vectra 1.6i, 1992/97, CZ, WS, AA, przegląd - październik, 12000,00 zł, (058) 621-95-91, 0606-490-068

PEUGEOT 404 D - zabytkowy z 1968 roku, (058) 677-32-44

SEAT Ibiza 1.2i, 1992, 3-drzwiowy, granatowy, cena 6200 zł, tel. (058) 56-206-16, 0504/172-745

TATRA 815 SL, wywrotka 1987 r., cena 20 tys. zł, 0602-253-383

TRABANT 601, zadbane, sprawny, instalacja 12V, alternator, R, 0601/847-970

VW Golf III 1994 r. pełne wyposażenie oprócz klimatyzacji, 22500 zł 0605/886-680

VW Passat kombi TD, 1993/94, ABS, obce tablice, 12.000, 0609-880-713

ŻUK A11, stan bdb, 1000 zł, 058/582-90-01

NOWE opony do WSK + koło, teleskopy i inne części, 562-77-37

PRZYCZEPY 5-tonowa, sztywna, wysoka, garażowana, do rejestracji, 3500 zł, do uzgodnienia, (058) 683-92-01

PRZYCZEPY Zastaw D616, 1994 r., 7000 zł, 0602-253-383

PRZYCZEPY Zastaw D 616, 1994 r., 7 tys. zł, 0602-253-383

SKUTER Yamaha 125 cm³ - Cygnus 1997 rok, szyba, kufer, 5800 zł, 055/273-38-00, 0602/844-384.

KUPIĘ

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Toyota lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 058/56-139-14, 0694/63-10-49

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 0505/037-647, 058/56-139-14

POLONEZ lub Favorit, chętnie z gazem (gotówka) 058/56-139-14, 0694/631-049

POLONEZ od 1992, chętnie z gazem, 058/56-111-72, 0691/76-10-72

RENAULT 19, Megane, Clio, Laguna lub inne, 058/56-139-14, 0505/037-647

SKODA Felicia, Favorit, Octavia, Fabia lub inne, 058/56-139-14, 0694/631-049

SKODA Felicia lub Opel Astra, Corsa, 058/56-111-72, 0501/675-382

TOYOTA, diesel, do 5 lat, (0607) 72-90-22, (058) 562-87-90

III 0.0.0.1111 rozbite, 0606-72-20-60

III rozbite, skorodowane, 058/675-67-77

ABSOLUTNIE kupimy każdy samochód - powypadkowy, cały, dobrze zapłacimy, 0691/025-138, 0609/618-215

AUTO-GAZ, „Coala”, Pruszcze Gdański, 692-87-69

AUTOGAZ Montaż, serwis, raty. Certyfikat montażu „Witex”. Promocja! Wczasy w prezencie. Niskie ceny. Swarozyn, ul. Działkowa 20, 058/536-91-13

AUTOKARY mikrobusy wynajmę, 0601/31-00-26

PRZYCZEPKĘ kupię lub zamienię na Żuka, gaz 1992 r., 058/685-70-99 po 17

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BYTÓW, sprzedam mieszkanie w zabudowie szeregowej, nowe, do wykończenia, 46,2 m kw. plus poddasze 20 m kw., tel. 609/021-995

CEDRY Małe, mieszkanie 52 m, nowe okna, kafelki, 683-64-44

CEDRY Wik., mieszkanie 3-pokojowe, w bloku, ciekawa aranżacja, 65.000, 0504-194-295

CZARLIN ziemia 1,4 ha, sprzedam 058/536-67-21

CZŁUCHÓW centrum, do wynajęcia powierzchnia handlowa 140 m kw., w całości lub części, 0607/087-661

DĄBROWA powiat Starogard przy Berlinie, dom, 0694/653-086

GDAŃSK Chelm, mieszkanie 36 m kw., pokój, kuchnia, łazienka, zadbane, opomiarowane, nowe okno, 72 000 zł (058) 309-93-86, (0692) 76-89-79

GDAŃSK Kartuzka, nowe 51,4 mkw, II piętro, 058/533-81-73,

GDAŃSK nowe, dwupokojowe 51,4 mkw, II piętro, 058/533-81-73, 0602-58-38-10

GDAŃSK Oliwa (ul. Gryglewskiego), sprzedam kawalerkę (058) 778-16-80

GNIEWINO - działka budowlana 1100 m, uzbromiona, niedrogo, ładny teren, (058) 676-78-99

GNISZEWO ziemia 14,28 ha tel. 0602/185-659

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza, działki budowlane, różnej wielkości, cisza, las, 20 zł m kw., możliwość podłączenia wody, prądu, telefonu, (0503) 95-38-90, (058) 683-09-28

JAGATOWO, działki budowlane od 11 do 18 arów, kolo lasu. 691-01-82

JAGATOWO, działki budowlane od 800-1100, pełna dokumentacja, 682-32-97

JAGATOWO k. Pruszcza Gd., działki bud. 800-1500 m kw., 27 zł/m kw., woda, prąd, db dojazd, spokój, 058/683-36-45, 0601/629-673

JERZWAŁD dom całoroczny, 175 m kw., nowy, działka 7100 m kw., dostęp do jeziora, 0694/904-333

KLASZTOREK domek nad jeziorem, działka 3 ar tel. 0608/684-369

KLESZCZEWO, 2 ha gruntu rolnego, 682-32-97

KŁONOWO Górne k/ Przywidza 2,5 ha, wszystkie media, ogrodzona, 0603-64-19-44

KWIDZYN (Hallera) działkę budowlaną 9,46 ar 055/279-41-84

KWIDZYN kawalerkę, działkę budowlaną pilnie sprzedam 0601/686-483

LEŻNO 3 pokoje, 65 m kw., garaż, działka ogrodowa 200 m, własność hipoteczna, 90000 zł, 058/671-77-20

LIPY gmina Stara Kiszewa, las 3- ha plus ziemia 1,5 ha razem lub osobno, 0600-717-247

LUBKOWO budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058) 672-93-08

ŁĘBA okolice, budowlana, uzbrojona 3508 m kw., bdb dojazd, graniczy z ulicą, 0692-360-157

MALBORK centrum pół domku 76 m, działka, 85000 zł 058/531-67-82.

NOWY Dwór Wejherowski- działkę budowlaną, uzbrojoną, 1100 m, (058) 672-84-01

OSIE dom 134 m kw. działka 9,54 ar tel. 0692/486-195

OWIDZ k. Starogardu, mieszkanie 2-pok. 78,89 m kw., niskie opłaty lub zamiana na mieszkanie w Starogardzie, 0504/890-079

PARASZYNO- domek letniskowy 110 m, działka 1400 m, własność hipoteczna, (058) 672-84-05

PELPLIN dom jednorodzinny, działki budowlane, uzbrojone, 058/53-615-14

POMIECZYNO - działki budowlane 904 i 967 m kw., 12 zł/m kw., tel. 058/681-50-11

POMLEWO k. Przywidza, działki bud. ładna lokalizacja, 0600/69-27-74

POMLEWO k. Przywidza, działki budowlane, ładna lokalizacja, (0600) 69-27-74

PRUSZCZ Gd.- działka pod budowę garażu (blaszany), 682-01-53

PRZYWIDZ, wolno stojący podpiwniczony, pow. mieszkalna 150 m kw. działka 1047 m kw., 058/682-55-63, 0504/89-75-16

PSZCZÓŁKI, działka bud. 1393 m kw., bdb lokalizacja, prąd, woda, 0607/43-26-37

PSZCZÓŁKI, działka bud. 1393 m kw., bdb lokalizacja, prąd, woda, 0607/43-26-37

PSZCZÓŁKI, działka pod budowę- przemysł, 3400 m kw., 40 000 zł, również raty, 683-93-80, 0504/764-652

ROKITNICA, dz. budowlane 809 i 800 m kw., blisko szosy, trasa Pruszcz - Gdańsk, uzbrojenie obok, lub całość- 1609 m kw., 058/683-40-58

SKARŚZEWY- Borówno, ośrodek wczasowy, działka 2 ha, 058/588-25-81

ŚLAWNO - mieszkanie 2 - pokojowe, w centrum, 48 m kw, III piętro, tel. 0501/626-246

ŚLUPSK - dom mieszkalny z częścią handlową - usługową, powierzchnia zabudowy 400 m kw, cena za 1 m kw, tel. 059/843-88-13

ŚLUPSK - dom z częścią handlową, pow. zabudowy 400 m kw, cena 1 m kw/ 500 zł, tel. 059/843-88-13

ŚLUPSK - obrzeża, budowlana, 1,7 ha, uzbrojenie na granicy, częściowo utwardzona, graniczy z ulicą, tel. 0692-360-157

SMOLNO k. Pucka, działka 2300 m, ogrodzona, uzbrojona, sad, domek, (058) 678-41-58

SOMONINO k. Kartuz- działka budowlana 1080 m, uzbrojona, (058) 670-60-37, 0606-983-539

STANISZEWO, działka budowlana 871 m kw. uzbrojona, 058/685-91-00 0603-319-682

STAROGARD, mieszkanie 57 m kw., parter, po remoncie, garaż, grunt, 058/562-20-71

STAROGARD Gd., dom (może być dla 2 rodzin) + bud. gosp. 100 m kw. lub zamiana, 562-09-53

STAROGARD Gd., dom- może być dla 2 rodzin + bud. gosp. 100 m kw. lub zamiana, 562-09-53

STAROGARD Gd., dom w stanie surowym, styl dworek, działka 957, możliwość powiększenia działki do 2400 m kw., 0602/300-689, 058/56-12-014 po 20.00

STRASZYN, działki budowlane, atrakcyjna lokalizacja, tanio, (0501) 53-62-23

SUCHY Dąb, działki rzemieślniczo-budowlane różnej wielkości, obok działek woda, prąd, telefon, (058) 682-86-45

SZTUM k/Malborka dom wolno stojący, cena 220000 zł, 0604/449-346

TCZEW, dom sprzedam, kupię działkę lub mieszkanie 60 m kw., 531-07-25

TCZEW, dom sprzedam, kupię działkę lub mieszkanie 60 m kw., 531-07-25

TCZEW, dom sprzedam, kupię działkę lub mieszkanie 60 m kw., 531-07-25

TCZEW os. Bajkowe, mieszkanie 51 m kw., 0501/627-753, 532-60-08 po 16.00

TCZEW sprzedam piętro domu, 6 pokoi, ogród, garaż, 058/531-03-54

TCZEW Suchostrzygi, pawilon (gabinet lekarski) lub inne 0600/217-927

ULKOWY, działki budowlane, przy lesie, obok woda, gaz, prąd, telefon, 058/683-92-01

WARCZ, 2 ha gruntu rolnego, 682-32-97

WEJHEROWO (os. Przyjaźni)- mieszkanie 3- pokojowe, 69,2 m, wysoki standard, (058) 672-76-68

WEJHEROWO- kawalerkę z balkonem, 27 m, atrakcyjną, nowe okna, (058) 672-28-77

WEJHEROWO- po remoncie, 2- pokojowe, 38 m, IV p., 63.000,- (058) 677-47-19

ZBLEWO- Centrum, przy trasie E-22, działka rzemieślnicza 4700 m kw., 7 zł/ m kw., 0600-717-247

2 działki po 1000 m kw., k. Starogardu, 0607/728-022

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane 1000-1600 m kw., 6-7 zł m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DOM mieszkalny 100 m kw, z piętrowym budynkiem gospodarczym 300 m kw i innymi zabudowaniami na działce 0,70 ha w okolicach Leborka, cena 50.000 zł, tel. 059/811-54-30 wieczorem

DZIAŁKA budowlana 1393 m kw., uzbrojona, atrakcyjne położenie, 0607/43-26-37

DZIAŁKA ogrodowa 3 ary, altanka murowana, balkon, piwnica, prąd, woda, (058) 683-35-05

DZIAŁKA pod budowę garażu (blaszany), 682-01-53

MIESZKANIE 1-pokojowe, 33 m kw., 61 000 zł, (0607) 28-81-58, (058) 682-76-97

MIESZKANIE 33 m kw., 1-pokojowe, 61 000 zł, 0607/28-81-58, 058/682-76-97

KUPIĘ

STAROGARD Gdański, działka budowlana 1000-1500 m kw., (0501) 53-62-84

INNE

GDĄSK Przymorze, odnajmę 1-osobowy pokój studentowi niepalącemu, 300 zł/miesięcznie, używalność kuchni i łazienki, blisko uniwersytetu i SKM, (058) 552-09-46

GOŚCICINO- odnajmę mieszkanie w domku, 45 m, 400,00 + opłaty, 0606-161-840

PRUSZCZ Gdański, garaż odnajmę, 0501-703-126

PRUSZCZ Gdański, mieszkanie 2-pokojowe, odnajmę, 0501-703-126

PRUSZCZ Gdański, mieszkanie 2-pokojowe na 4-pokojowe w Pruszczu Gdańskim, 683-13-29

PRUSZCZ Gdański, pokój pracującej kobiecie, od 1 kwietnia, odnajmę, 683-59-81

ŚLUPSK - za mieszkanie komunalne dam odstępną, tel. 0501/177-532

TCZEW Armii Krajowej 31a, odnajmę lokal 60mkw, 058/531-05-58

TCZEW odnajmę pokój samotnemu panu 531-02-10

USTKA (70), centrum, blisko morza, lokal z działalnością handlową, 0606-466-606

MIESZKANIE spółdzielcze, własnościowe, 48 m kw., w Chojnicach, wynajmę, sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Starogardzie Gd., (058) 562-73-98 po 18.00

WYNAJMĘ mieszkanie 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, osobne wejście, Pruszcz Gdański, (058) 682-27-04

WYNAJMĘ mieszkanie w domku jednorodzinnym, 3 pok., kuchnia, łazienka, osobne wejście, 058/683-44-11

ZAMIENIĘ działkę budowlaną na samochód osobowy zachodni, do 5 lat, (058) 683-09-28

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

BRAMA garażowa Hormann, napęd na pilota, 275x215, 1800 zł, 058/531-41-28

KONTENERY magazynowe, chłodnicze „Balticon” Tel. (058) 663-00-79, kom. 0605-051-328

ŁOŻE sypialniane, nowe, materac, 2 stoliki, (058) 676-28-29

ŁÓŻKA piętrowe, zastawa szwedzka, tel. 0602/373-413 lub 0608/433-662

MEBLE sofa, stół, stolik, komoda, fotele - stare, sprzedam, 058/681-60-37 po 16

MEBŁOSCIANKA rogowa, używana, (058) 775-43-04

ODKURZACZ Rainbow, 4000 zł, 0606-161-840

STARE zegary ściennie, 058/562-24-57

KUPIĘ

BRZOZĘ, czereśnie, olchę, drewno tartaczne, 0502-241-760

UMYWALKA, wanna, zlew itp. tel. 059/843-08-38

INNE

BUDOWY, remonty, docieplenia, 0606-94-65-90

EKOSZAMBA producent, (095) 757-32-73

KAFELKARSKO- malarskie, podłogi, 0501-50-91-36

NADZORY, kierowanie budową, projekty budowlane, inwentaryzacje, orzeczenia techniczne, kosztorysy, porady budowlane, tel. 682-01-53

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

REMONTY domów, mieszkań kompleksowo, 683-50-06

REMONTY mieszkań, kafelkowanie, hydraulika, płyty gipsowe, 0504-846-400

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

BAR tlenowy- Polskie Centrum Terapii Tlenowej (czynny), z urządzeniami, wyposażeniem, licencją, wymaganą dokumentacją, sprzedam, Starogard, ul. Kościuszki 5, 0502/301-862

CZYSTA woda w Twoim domu! Filtry osmotyczne w cenie 1300,- z montażem, 058/620-43-56

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG dyskretnie, 0505/312-332

GINEKOLOGIA. Pelen zakres. 0694/663-844

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

PRZEWLEKŁA niewydolność żylina, owrzodzenia żyłne podudzi- konsultacje chirurgiczne w domu pacjenta, 0605/407-189

STOMATOLOGIA protetyka

Dorota Czerwińska, czynne od poniedziałku do piątku 10.00- 18.00, Pruszcz, Grunwaldzka 93B, (obok Zajadu „Jawor”), 683-24-69, 682-28-53

STOMATOLOG

Maria Jurkiewicz, Pruszcz, Obrońców Wybrzeża 10/4, 15.00-20.00, 682-29-74, protetyka

SUPERPOTENCJA 0604-317-834

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BERNARDYNY, sprzedam, (0601) 67-44-13

BOKSERKI, sprzedam, (058) 672-23-84

BOKSERKI, szczenięta 9 - tygodniowe, sprzedam, tel. 059/841-42-17

BULDOGI amerykańskie, po jednej suczce na wybrzeżu- sprzedam, 0506-338-875

BULDOŻKI francuskie, sprzedam, (0600) 57-67-73

COCKER spaniel, sprzedam, (0600) 57-67-73

JAMNICZKI miniaturki, sprzedam, (0601) 67-44-13

MAINE coon, roczna kotka dla osoby nie mającej innych zwierząt, (058) 572-08-33

MINISZNAUCERY 0501/537-043, (058) 623-13-60

OWCZAREK kaukaski- suczka, 5- miesięczna, komplet szczepień- sprzedam, 0506-338-875

OWCZARKI środkowozajętyckie, szczenięta rodowodowe, doskonały stróż, sprzedam, 058/678-40-27, 0606/722-258

PEKIŃCZYKI miniaturki, sprzedam, (058) 672-43-62

PUDELKI toy, sprzedam, (0600) 57-67-73

ROTTWEILERY rodowodowe 500 zł 055/279-59-50 0606/275-844

SZNAUCER miniatura sprzedam tel. 055/279-44-32, 0502/152-334

ŻREBAK półtora roku, waga ciężka, gniady, pilnie sprzedam tel. 055/645-22-89

ROŚLINY

RÓŻNE

JĘCZMIEN 18t, 2,5 ha ziemi przy trasie nr 6, tel. 059/811-51-62

PIETRUSZKA korzeń 20 ton; sprzedam tel. 0 5 5 / 2 7 9 - 2 8 - 6 4 , 0602/175-430

PSZENICĘ jarą „torka”, sprzedam, 683-87-98

SADZONKI sosny, topoli, brzozy, świerk srebrny, bukszpany oraz inne krzewy ozdobne, tel. 059/858-22-26

TRUSKAWKI sadzonki kwalifikowane, różnych odmian, 25 gr/szt. sprzedam. Dzierżazno - 058/681-34-88, 0692-906-919

ZIEMNIANKI jadalne kupię tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

ZIEMNIANKI jadalne sprzedam, tel. 058/686-76-72 Kłobuczyno

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

CHŁODZIARKA do mleka, 100 l, sprzedam, stan dobry, (058) 683-40-58

CIĄGNIK C330, C-360, Forsmid, ZT303 D 4x4, Bizon, Zo-56, rozrzutnik obornika, kultywator, plug - sprzedam. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK Ursus C385 A, napęd 4x4, 1012, 912, tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

DŹWIG kołowy 16 ton „Polan”, 1982 r., nr fabryczny 4707, 9000 zł, 0602-253-383

DŹWIG kołowy 16 ton, Polan, 1982 r., nr fabryczny 4707, 9000 zł - sprzedam, 0602-253-383

KOPARKO spycharka „Białoruś” typ budowlana, cena 7000 zł, 058/684-53-82

ŁADOWACZ cyklop niekompletny, 2500 zł, sprzedam, (0607) 48-89-00, (058) 536-35-54

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, zamiana, 0602-459-611

OPRYSKIWACZ zawieszany (zachodni), 900-litrowy, szerokość 18. Rototailer Raosaki, szerokość 4 m. Siewnik Poznaniak, szerokość robocza 3 m. Spycharka TD 75 M, nr tel. 692/419-731, 058/531-16-85

ROZRZUTNIK obornika jednoosiowy, sprzedam, (058) 531-97-16

WINDA WBT 5/600, 1500 zł - sprzedam, 0602-253-383

WINDA WBT 5/600, sztuk 2, po 1500 zł każda. Tel. 0602-253-383

WTRYSKARKA pionowa + 3 formy, stan bdb, 2500 zł, sprzedam, 0606/48-38-80

USŁUGI INNE

RÓŻNE

I Detektywistyczne! 300-09-81, 307-43-11, 0602/474-973

BIURO rachunkowe, doradca podatkowy, 682-04-29

BUDOWLANE, remonty, ciesielstwo, 56-297-29 0601/320-453

DETEKTYWISTYCZNE 0601/33-77-43

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 0602/474-973

KAFELKOWANIE: 15- 25 zł. Płyty kartonowe: 21 zł. Czekolowanie z malowaniem: 9,50 zł. Tynki: 9 zł. Kondygnacja: 6000 zł. Hydraulika. Faktura VAT, 58-84-971, 0694/612-477

KAMERY

SYSTEM 2000 OGRODZENIA Z PCV

**PRODUKCJA OKIEN I DRZWI
Z PCV**



**ŻALUZJE
ROLETY
PARAPETY
zewnętrzne gratis**

Biuro Handlowe:

Tczew, ul. H. Hass 68
tel./fax (58) 532-70-98

Produkcja:

Tczew, ul. Malinowska 18
tel./fax (58) 530-20-69

Zapraszamy:

Pon.-pt. 9.00-17.00

Sob. 9.00-13.00

PROMOCJA: do każdego zamówienia
kupon na darmowe czyszczenie dywanu

29800618/A/6

**Pierwszy zwiastun
wiosny**

DACH-DEK

**PROMOCJA
DACHÓWKA CEMENTOWA**

PODWÓJNA RZYMSKA -	18,50	1 m ² *
PODWÓJNA „S” -	19,80	1 m ² *

POLECAMY:

DORADZTWO TECHNICZNE,
WYKONAWSTWO, TRANSPORT



DACH-DEK

ul. Nowowiejskiego 35A
83-000 Pruszcz Gd.

tel./fax (058) 682-35-59
tel. (058) 683-53-23, 0602-220-629

* CENY NETTO

ILOŚĆ DACHÓWEK OGRANICZONA.
PROMOCJA DO WYCZERPIANIA ZAPASÓW

21800626/A/1134

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze
w **środe**
w **Dzienniku**

AUTO NA GAZ

MONTAŻ - SERWIS - RATY

PROMOCYJNE CENY

JUŻ OD:

GAŹNIK - 1400 zł

WTRYSK - 1500 zł

WTRYSK GAZU - 3500 zł

536-93-16
0504 618 091 **BRC**

10158626/A/182

**SPRZEDAJEMY
ŻWIR!**



10158580/D/182

Transport
i rozładunek
gratis!

BROKER

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Starogard Gd.

ul. Derdowskiego 4
tel. 56-226-77, 56-141-19

Tczew

Al. Solidarności 29,
tel. 53-113-59

**GAZOBETON RABAT
19%**

Prefabet
Osiawa Dąbrowa SA

**POROTHERM RABAT
do 30%**

WIENERBERGER

POROTHERM
KALKULACJA GRATIS

SKOK
IM. ŚW. JANA Z KĘT W PUMI

KORZYSTNE POŻYCZKI
konsumenckie i mieszkaniowe

Bez opłat przygotowawczych,
Bez opłat za rozpatrzenie wniosku!!!

SUPER LOKATY

Nawet do 4 000 zł
bez poręczyciela
Do 9 000 zł tylko
za poręczeniem
1 osoby

**PROMOCJA
ROR 4%**

bez opłat

PRZELEWY od 1 zł

2042733/C/1006

O/Pruszcz Gdański
ul. Chopina 3
tel. (058) 682-26-44

O/Tczew
ul. Krótka 19
tel. (058) 530-11-40

TORMET

**OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerijne
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET**

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

Ogłaszaj się!

**WOKÓŁ
DOMU**

zawsze
we **wtorek**
w **Dzienniku**

Pruszcz Gdański. Drożdżowe słodkości i pieczone ziemniaki Tymianek w roli głównej

Kazimiera Borkowska od 15 lat działa w pruszczańskim kole Powiatowego Związku Niewidomych. Mimo życia w ciągłym biegu, od czasu do czasu pozwala sobie na małe kulinarne szaleństwa. Pani Kazimiera poleca

drożdżowe rogaliki:

Składniki: 1 kg mąki, 1 kostka margaryny, 10 dag drożdży, 16 łyżek ciepłego

mleka, 1 opak. cukru waniliowego, 3 łyżki cukru, 3 jajka, marmolada, aromat, szczypta soli.

Do przesianej mąki rozrobionej z ciepłym mlekiem wlać rozpuszczone drożdże. Wbić całe jajka, dodać cukier i margarynę. Następnie wlać resztę mleka. Dodać szczyptę soli. Potem wszystko zagęścić (nie wyrabiać) i odstawić do wyrośnięcia. Wyrośnięte ciasto wałkować „na okrągło”. Wyciąć trójkąty. Na każdy położyć łyżkę marmolady. Zawinąć rogaliki. Upiec na złoty kolor.

Pieczone ziemniaki z tymiankiem:

Składniki: 4-6 dużych ziemniaków, łyżka masła, 3 łyżki oliwy, 2 łyżki suszonego tymianku. Ziemniaki dokładnie umyć. Gotować w osolonej wodzie ok. 15 minut.

Cedry Małe. Praktyczne przekąski

Coś na ząb

Smaczne przekąski i apetyczne ciasto poleca Janina Gozłowska z Cedrów Małych Kolonii.

Salatka selerowa

Zawartość dwóch słoiczek selera konserwowego odcedzić z zalewy i opłukać w wodzie. Dodać kukurydzę z puszki i 10 plastrów szynki konserwowej pokrojonej w zapalki. Posypać pieprzem, wymieszać z majonezem.

Jajka faszerowane

Ugotować na twardo 7 jajek. Wystudzić, obrać ze skorupki i przekroić. Wyjąć żółtka i dokładnie rozgnieść je widelcem. Cebulę i 20 dag pieczarek drobno pokroić i podsmażyć na niewielkiej ilości tłuszczu. Wymieszać z żółtkami i kilkoma łyżkami majonezu. Napelnić połówki jajek, podawać z białym pieczywem.

Sernik

z masą budyniową

2 szklanki mąki wymieszać z 2 łyżeczkami proszku



Kazimiera Borkowska poleca ziemniaki z tymiankiem.

Fot. Agata Dombrowska

Ostudzone obrać, przekroić wzdłuż na pół. Ułożyć na wysmarowanej masłem brytwance, którą najpierw skropić oliwą. Ziemniaki ułożyć płaską częścią do spodu. Na 40-50 min. przed podaniem

naciąć kartofle w kratkę. Następnie skropić oliwą i posypać obficie tymiankiem. Piec w temp. 220 stopni. Ziemniaki powinny mieć ładnie zarumienioną skórkę.

(dra)



- Jajka faszerowane masą pieczarkową smakują w tym kim - zapewnia Janina Gozłowska.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

do pieczenia, dodać pół kostki margaryny, pół szklanki cukru, 1 jajo i 1 żółtko. Szybko zagnieść ciasto, zawinąć w folię i włożyć do lodówki.

Ugotować masę budyniową z 1 litra mleka i 3 opakowań budyniu czekoladowego bez cukru, dodać 10 dag rodzynków.

Masę serową przygotować z 4 opakowań serków homogenizowanych, utartych z

połową szklanki cukru i 3 żółtkami. Gdy wszystkie składniki połączą się, dodać ubitą na sztywno pianę z białek.

Na dno formy, wysmarowanej tłuszczem i posypanej tartą bułką, wyłożyć rozwałkowane ciasto, na nim umieścić masę budyniową, a następnie masę serową. Ciasto piec w temperaturze 200 st. C ok. 45 minut.

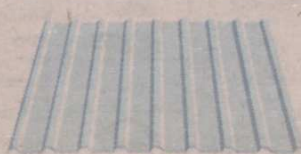
(esk)

BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

NISKIE CENY



Błacha trapezowa



Błachodachówka Spektrum SPM



Płyta warstwowa dachowa PWD

2042980/C/94E



Wraca „Kobieton”

Od dzisiaj wraca na afisz recital Anny Kociarz „Kobieton”. Piosenki według tekstów Stanisława Ignacego Witkiewicza i Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej do muzyki Tomasza Krzemyona zabrzmiały na scenie Malarnia teatru Wybrzeże (ul. Teatralna) dzisiaj, jutro i w niedzielę. Początek: godz. 19. Bilety: 25 i 20 zł.

Będzie się działo

piątek
14 marca 2003 r.

WIECZÓR Dziennik
wybrzeża Bałtycki

TOMEK LIPIŃSKI W KLUBIE INFINIUM

Wieczny punk

Do końca nie wiadomo, czy poecie „żywa legenda” ma wydźwięk pozytywny. Mimo tych kontrowersji musimy zakomunikować, że już jutro w klubie Infinium wystąpi wykonawca o takim statusie. Będzie to Tomek Lipiński, jeden z pionierów polskiego punk-rocka, znany z formacji Brygada Kryzys, Tilt, Fotoness, Czad Komando Tilt. Lipiński ma na swoim koncie kilka kompozycji, które na stałe przeszły do historii polskiego rocka, np. „To co czujesz, to co wiesz”, ale najlepsze koncerty w ostatnich kilku latach dał jako wykonawca solowy, zdany jedynie na własny głos i gitarę. Wydana w zeszłym roku przez krakowską wytwórnię Music Corner płyta reaktywowanego Tiltu robiła wrażenie produktu mocno odrzanego. Mimo to warto będzie posłuchać i zobaczyć Tomka na estradzie Infinium. Oprócz wniosku, że także blondyni siwieją, nie zabraknie również doznań czysto artystycznych.



Tomek Lipiński zagra jutro w klubie Infinium.

Fot. Robert Kwiatek

Klub Infinium, ul. Wyspiańskiego 9 w Gdańsku Wrzeszczu. Sobota, godz. 20.30. Bilety przed występem po 8 zł (studenci) i 15 zł (pozostali).

(tor)

TEDE W CUBE

Hajs, Hajs, Hajs!

Tede zaistniał na polskiej scenie hiphopowej siedem lat temu. Początkowo występował w składzie 1kHz razem z jednym z najpopularniejszych didżejów w Polsce - Dj 600 Volt. W 1996 roku 1 kHz założył kawałek wydany na pierwszej polskiej hiphopowej składance pod tytułem „Wylącz Mikrofon”.

W wakacje 1996 Tede razem z Janmario stworzył własną formację o nazwie Trzyha. W 2000 roku rozpoczął pracę nad solowymi produkcjami. Artysta wydał właśnie swoją drugą płytę - „Trzyha: Hajs, Hajs, Hajs”. Tym razem raper zaszerwował nam podwójną porcję muzyki firmowanej logiem Gibbon Składu - album składa się z 2 płyt. Najlepsze utwory na płycie to: „Wielkie Jol”, „360 Obrót” i „Proste”.

„Trzyha: Hajs, Hajs, Hajs” to od kilku tygodni najlepiej sprzedająca się płyta hip-hopowa w Polsce. Raper będzie ją dziś promował w gdyńskim klubie Cube (ul. Jana z Kolna 55). Obok Tedego zagrają tam także Wujek Samo Zło i CNE. Bilety kosztują 20 zł (przedsprzedaż) i 30 zł (przed koncertem). Przedsprzedaż biletów prowadzi sieć sklepów Chrom (Gdynia, ul. Morska 11 a, Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Wajdeloty 10, Gdańsk Główny, ul. Szafarnia 4).

(Bart)



Album Tede, „Trzyha: Hajs, Hajs, Hajs” to obecnie najlepiej sprzedająca się płyta hiphopowa w Polsce.

Fot. materiały promocyjne

NOC NA DACHU ŚWIATA

Kultura tybetańska w Nowym Mieście

- W poniedziałek, 10 marca, minęła czterdziesta czwarta rocznica aneksji Tybetu przez Chiny - mówi Katarzyna Rocznik, koordynator projektu „Noc na Dachy Świata”, który odbędzie się w sobotę na terenie Stoczni Gdańskiej. - Z tej okazji chcemy przybliżyć mieszkańcom Trójmiasta kulturę tej chińskiej obecnie prowincji, pokazać represje stosowane wobec jej mieszkańców. „Noc na Dachy Świata” ma pokazać, co możemy utracić, i być impulsem do dalszych samodzielnych poszukiwań. Przewidziano między innymi wykład dr. Jarosława Kryszka z Uniwersytetu Gdańskiego, pt. „Jogini tybetańscy - wolność i oświecenie”, pokaz slajdów, filmów dokumentalnych oraz wystawę fotografii. O godz. 22 zagra grupa Eastern Front Sound No System i goście. Zaproszenia odebrać można po wysłaniu imienia, nazwiska i hasła „Tybet” pod adres: nikt222@wp.pl lub SMS-a pod nr tel. 0505-391-891. Przy bramie do Stoczni Gdańskiej, koło pomnika Poległych Stoczniovców, należy podać numer wysłany przez organizatorów, a przy wejściu do budynku Kolonii Artystów zapłacić 5 zł. Patronat nad imprezą objęli Amnesty International i Students for a Free Tibet.

■ Młode Miasto na terenie Stoczni Gdańskiej, brama nr 1, wejście przy pomniku Poległych Stoczniovców

■ sobota, godz. 19

■ wstęp - 5 zł

(klm)

Zieleń, piwko i folk

Wypij zdrowie św. Patryka!

W ten weekend każdy może być Irlandczykiem. 17 marca (poniedziałek) wypada Dzień św. Patryka, patrona mieszkańców Zielonej Wyspy. Tego dnia we wszystkich pubach Trójmiasta królować więc będzie zieleń i biel (kolory irlandzkiej flagi), muzyka folk i morze piwa...

Jeśli w zielonym ci do twarzy i w imię przyjaźni polsko-irlandzkiej gotów jesteś konsumować aż do bólu najdoskonalsze produkty irlandzkich browarów - mamy dla ciebie ofertę nie do odrzucenia. Zanim nadejdzie poniedziałek, uczcić możesz dzień słynnego misjonarza w wielu pubach i klubach w ciągu nadchodzącego weekendu.

Start już dzisiaj. W gdyńskim Donegalu (ul. Zgoda 10) o godz. 19 wystąpi zespół Emerald. W swe progi zapraszają dziś także Language Pub w Sopocie (ul. Pułaskiego 8) i Cafe Kamienica (ul. Mariacka 37/39).

Absolutne irlandzkie szaleństwo

odbędzie się w sobotę. O godz. 15 rozpocznie się Parada św. Patryka na Długim Targu w Gdańsku. O godz. 17 na głównej ulicy Gdańska wystąpią: zespół Emerald, Elphin Irish Dancers, Orkiestra Reprezentacyjna MOSG wraz z tambourmajorkami z Pałacu Młodzieży. Będą konkursy i

pokazy walk celtyckich rycerzy.

To nie koniec

Od godz. 19 zabawa przenosi się do Piwnicy Rajców (Długi Targ 44). Wszystkich, którzy zstąpią do podziemia gdańskiej restauracji, czekają koncerty grupy Shamrock i aktorów z Maybe Theatre Company. Ponownie wystąpią Elphin Irish Dancers. Przewidziano także, oczywiście, degustację irlandzkich przysmaków, która odbywać się będzie w rytm irlandzkiej muzyki mechanicznej. A to wszystko za jedyne 10 zł (w cenę biletu wliczone jest jedno piwo gratis).

Tego samego dnia o godz. 19 w Gdyni w Donegalu rozpocznie się koncert zespołu Electric Fish.

W niedzielę gdyński pub zaprasza na kolejny koncert - formacji Boreash. A Language Pub w Sopocie oferuje tego dnia zielone piwo, promocję Jameson Whisky i quizy z nagrodami. Początek zabawy: około godz. 19.30.

Jeśli ktoś jeszcze będzie miał siły - wszystkie puby w Trójmieście zapraszają na finał obchodów Dnia św. Patryka w poniedziałek.

(ma)

Tam też świętują

■ Cotton Club (Gdańsk, ul. Żłotników 25/29) zaprasza przez cały weekend na obchody Dnia Świętego Patryka. Od dzisiaj do poniedziałku w klubie dominować będą irlandzka muzyka i zielone piwo. W sobotę o godz. 20 zagra Trio Leszka Dranickiego, a w niedzielę o godz. 19 wystąpi gwiazda obchodów Patryka w Cottonie - zespół Shamrock. Zespół został nominowany do Fryderyków w kategorii najlepszy zespół etno/folk. Pojutrze zaprezentuje nam „irish music” w najlepszym wydaniu.

Na wszystkie występy - wstęp wolny.

■ W gdańskim Underground Rock Pubie (Podmurze 2) świętowanie rozpoczyna się w sobotę. Start o godz. 18, będą pokazy tańca i liczne konkursy oraz oczywiście spora ilość irlandzkiej muzyki. Wstęp wolny. Natomiast w niedzielę o godz. 19 koncert warszawskiego zespołu Rimead, który zagra muzykę irlandzką. Wstęp: 5 zł.

■ Gdyński klub Contrast (bulwar Nadmorski) zaprasza w poniedziałek na godz. 20. Będzie irlandzki folk w wykonaniu Formacji Folkowej.

(opr. ma)



Od dzisiaj do poniedziałku Trójmiasto zapełnią przebrani w zielone stroje fani irlandzkiego folku, kultury i piwa.

Fot. Krzysztof Mystkowski



W sobotę na Długim Targu w Gdańsku odbędzie się Parada św. Patryka.

Fot. Krzysztof Mystkowski

BILETY DLA WAS

Kino

Co	Gdzie	Kiedy	Ile biletów
Chicago	Neptun	pon. g. 20.20	4x2
	Polonia	pon. g. 18.30	
Nawrót depresji gangstera	Kinoplex	pt.-niedz.	2x2
Show	Krewetka	sob., niedz.	5x2
Elling	Bałtyk	pon. g. 16.30	2x2
	Helikon	pt., g. 20.30	
dowolny film	Multikino	dowolny termin	3x2
dowolny film	Silver Screen	dowolny termin	10x2

Teatr

Co	Gdzie	Ile biletów
Noże w kurach	teatr Wybrzeże	2
	sob. g. 21	
Ulica Gagarina	teatr Malarina	4
	wt.-śr., g. 18	
Monologi Waginy	Teatr Kameralny	6
	pt.-niedz., g. 18.15	
Dzieci z Bullerbyn	teatr Miniatura	4
	sob.-niedz., g. 12	
Otello umiera	Teatr Kameralny	6
	wt.-czw., g. 19.15	
Tryptyk romantyczny	Teatr Miejski w Gdyni	10
	pt. g. 18, sob.-niedz. g. 19	

Dla dzieci

Co	Gdzie	Ile biletów
Plac zabaw	Tuptuś w Auchan	10
Plac zabaw	Tuptuś w Alfa Centrum	10

Kabarety

Co	Ile
Kabaretowy Dobry Wieczór	26

Koncerty

Co	Gdzie	Ile biletów
Marcin Dylla	Dom Uphagena	4
	niedz., g. 12	
Trio Sławomira	klub Ucho	4
Jaskulke	sob. godz. 20	
Wiosna i Elektrot	klub Ucho	8
	niedz., g. 20	

Dzwońcie dzisiaj w godz. 11.30 - 11.45
pod numer tel. 301-27-61

Uwaga: jedna osoba może wygrać tylko jedno zaproszenie.

BILETY DLA PRENUMERATORÓW

Nasze propozycje

Co	Gdzie	Ile biletów
Opalanie	Solarium Justyna, Gdańsk, ul. Krzywoustego 25	karnet
Noże w kurach	teatr Wybrzeże	1x2
	15.03, g. 21	
Ulica Gagarina	teatr Malarina	2x2
	18-19.03, g. 18	
Monologi Waginy	Teatr Kameralny	3x2
	14-16.03, g. 18.15	
Otello umiera	Teatr Kameralny	3x2
	18-20.03, g. 19.15	
Wiedeńska krew	Teatr Muzyczny	2x2
	14.03, g. 18	
Ania z Zielonego Wzgórza	Teatr Muzyczny	2x2
	18-19.03, g. 11	
Ermani	Opera Bałtycka	1x2
	15.03, g. 18	
dowolny film	Silver Screen	3x2
	dowolny termin	

Dzwońcie dzisiaj w godz. 10-10.15
pod numer tel. 30-03-619

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun	Przed każdym seansem w kinie Neptun, Kameralnym, Helikon wyemitowany zostanie film Katedra		
ul. Długa 57	Polonia	22.30 pt., sob.	12 zł n., 10 zł u.
tel. 301-82-56	Godziny	USA (15)	10
	Frida	USA (15)	12.15, 16.15
	Chicago	USA (15)	20.20
	Nawrót depresji gangstera	USA (15)	14.25, 18.30
			12 zł n., 10 zł u.
Helikon	Elling	Norwegia (15)	14.45, 20.30
ul. Długa 57	Wszystko albo nic	USA (15)	16.30
tel. 301-53-31	Nadzy	Niemcy (15)	18.45
Kameralne	Godziny	USA (15)	16
ul. Długa 57	Człowiek bez przeszłości	Fin. (15)	20.30
tel. 301-53-31	Chicago	USA (15)	13.50
	Frida	USA (15)	18.15
Żak	Chungking Express		17
ul. Grunwaldzka	Love is the Devil		18.45
195/197	Amoress Perros		20.25
tel. 345-15-90			
SOPOT			
Polonia	Godziny	USA (15)	20.45
ul. Boh. Monte	Pianista	Pol./Niem./Fr. (15)	14
Cassino 55/57	Chicago	USA (15)	18.30
tel. 551-05-34	Nadzy	Niemcy (15)	16.45
Bałtyk	Frida	USA (15)	14.15, 20.30
ul. Bohaterów	Elling	Norwegia (15)	16.30
Monte Cassino 30	Nawrót depresji gangstera	USA (15)	18.30
tel. 551-18-56			

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Godziny	USA (15)	20.50 sob., 21.05 niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	12.25 sob., 11.45, 13.35 niedz.
Show	Polonia (15)	20.40 sob., 21.35 niedz.
Chicago	USA (15)	10, 12.45, 15.15, 18, 20.30
Nawrót depresji gangstera	USA (15)	15.30, 17.45, 20 pt.-niedz., 22.15 pt., sob.
Biały Oleander	USA (15)	10 pt., 12.45, 15.15, 17.40, 20.10 pt.-niedz.
		22.30 pt., sob.
Frida	USA (15)	13.15, 15.45, 18.15, 21
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	11.30, 14, 16.20, 18.35 pt.-niedz., 20.50 pt., niedz.
Nieodwracalne	Francia (21)	13.10, 17.40
Pianista	Pol./Niem./Fr. (15)	21.15
Solaris	USA (15)	10.30, 15.20, 19.55
Star Trek	USA (15)	11, 16.10, 18.45 pt.-niedz., 13.35 pt., sob.
Superprodukcja	Polonia (15)	11.15, 13.30, 15.40, 18.20, 20.35 pt.-niedz.
		22.40 pt., sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	10.15, 13.45, 17.15 pt.-niedz., 20.40 pt., niedz.
Dwie wieże		
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	9, 12, 15, 18.05, 21.05 pt., sob.
		9, 12, 15, 18.05 niedz.
Harry Potter	USA (b.o.)	9.15 pt.-niedz., 12.25 pt., niedz.
i Komnata Tajemnic		
Mali agenci 2:	USA (b.o.)	9.45 pt.-niedz., 11.45 pt., sob.
Wyspa marzeń	USA (b.o.)	10.45
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	9.30
Planeta skarbów	USA (b.o.)	9.30

- Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
- normalny pon.-czw. - 14 zł
- bilety week. do godz. 17 - 14 zł
- bilety week. po godz. 17 - 17 zł
- dziecięcy (do lat 12) - 10 - 12 zł
- szkolny pon.-czw. - 12 zł
- seniorski (powyżej 60 lat) - 10 - 12 zł
- poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
- studencki pn.-czw. - 12 zł
- grupowe - 10 - 12 zł
- ceny biletów nie obejmują filmów „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk	Dzieci z Bullerbyn	10 pt., 12 sob., niedz.	10 zł
			teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 341-94-83
Gdańsk	Kabaret Limo i przyjaciele	19	6-10 zł
			Wybrzeżak Dom Harcerza 305-22-63
Gdańsk	Noże w kurach	21 pt., sob.	30-40 zł
			teatr Wybrzeże Targ Węglowy 301-13-28
Gdańsk	Mąż i żona	18	30-40 zł
			Sala Prób 301-13-28
Gdańsk	Kobieton Niekabaret	19	50 zł
		22 pt., sob., 21 niedz.	Teatr Malarina 301-13-28
Sopot	Monologi waginy	18.15	30-35 zł
			Teatr Kameralny Boh. Monte Cassino 551-39-36
Sopot	Lekcja	19 pt.	wstęp wolny
			Viva Club ul. Mamuski 2 551-62-68
Gdańsk	Ermani	18 sob., niedz.	25-35 zł
			Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 763-49-06
Gdynia	Wiedeńska krew	18pt., sob.	40-50 zł
	Wieczór kabaretowy	16, 19 niedz.	50-60 zł
			Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 661-60-00
Gdynia	Tryptyk romantyczny	11, 18 pt.	10-20 zł
	Kabaret Moralnego Niepokoju	18 sob., niedz.	18 zł
		16 niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 621-02-26

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Show	Polonia (15)	21 sob., niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	12, 13.40, 15
Nawrót depresji gangstera	USA (15)	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15
Chicago	USA (15)	9.40, 12, 14.20, 16.40, 19, 21.20
Star Trek	USA (15)	10.20, 12.40, 15, 17.20, 19.40
Superprodukcja	Polonia (15)	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	10, 12.50, 15.40, 18.30, 21.30 pt.
		9.30, 12.20, 15.10, 18, 21.30 sob., niedz.
Pianista	Pol./Niem./Fr. (15)	17.05
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	11.30 pt.
Solaris	USA (15)	12.30, 15.45, 22 pt., 12.30, 16.45, 22 sob., niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	9, 17.15, 20.45
Dwie wieże		
Eksperyment	USA (15)	14.40, 18 pt., 14.40, 19 sob., niedz.
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	14.45, 19.50, 22
Bezsensowność	USA (15)	13.15, 20.30 pt., 9.30 sob., niedz.
Mali agenci 2	USA (b.o.)	9.30, 12.45 pt., 12.45 sob., niedz.
Wyspa marzeń		
Harry Potter	USA (b.o.)	9.30
i Komnata Tajemnic		

■ normalny do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł

■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł

■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł

■ dzieci do lat 12 - 10 zł

■ studenci i uczniowie pon.-czw. - 12 zł

■ seniorzy - 10 zł

■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

■ ceny biletów nie dotyczą filmu „Harry Potter”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Chicago	USA (15)	11.15, 13.45, 16.30, 19, 21.30
Nawrót depresji gangstera	USA (15)	14.30, 19.20, 21.40
Godziny	USA (15)	21.15 sob., niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	10.15, 12, 16 sob., niedz.
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	12.45, 15.45, 18.45, 21.50
Star Trek	USA (15)	12, 16.50, 21.15 pt., 11.50, 16.50, 22 sob., niedz.
Superprodukcja	Polonia (15)	10.45, 13, 15.15, 17.30, 20, 22.15 pt.
		10.30, 13.50, 17.50, 20, 22.15 sob., niedz.
Frida	USA (15)	11.30, 14, 16.45, 19.15, 21.45
Biały Oleander	USA (15)	14.15, 20.10, 22.30
Welcome to Collinwood	USA (15)	15, 19.10
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	13.15, 17.45, 19.50
Solaris	USA (15)	17 pt.-niedz., 22 pt.
Władca Pierścieni	USA (12)	10.40, 16.40
Dwie wieże		
Mali agenci 2:	USA (b.o.)	11, 15.30
Wyspa marzeń		
Harry Potter	USA (b.o.)	8.45 pt., 11.45 pt.-niedz.
i Komnata Tajemnic		

- do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
- w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
- po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
- do godz. 12 piątek - 16 zł
- po godz. 12 piątek - 19 zł
- sob., niedz. - 19 zł
- ulgowe - 12 zł
- studenckie - 14 zł
- grupowe (inf. u kierownika kina)

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Chicago	USA (15)	12, 14.30, 17, 19.30, 22 pt., sob.
Nawrót depresji gangstera	USA (15)	12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45, 22.45 pt.
		11.30, 13.30, 16.45, 18.45, 20.45, 22.45 sob.
		11.30, 13.30, 16.45, 18.45, 20.45 niedz.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	11.30, 13.15, 15 sob., niedz.
Biały Oleander	USA (15)	17, 21.15 pt., sob., 16.15, 20.30 niedz.
Welcome to Collinwood	USA (15)	15.30, 20.15
Złap mnie jeśli potrafisz	USA (15)	12, 14.45, 17.30, 20.15, 23 pt.
		17, 17.30, 20.15 sob., niedz., 23 sob.
Superprodukcja	Polonia (15)	12, 14, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.
		14, 16, 18.15, 20.30 sob., niedz., 22.45 sob.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11.15, 13.30 sob., niedz.
Frida	USA (15)	11.15, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.
		11, 15.30, 18, 20.30 sob., niedz.
But Manitou	Niemcy (b.o.)	13.45 pt., 15.45 sob., niedz.
Moje wielkie greckie wesele	USA (15)	15, 19.15, 22 pt., sob., 14.15, 18.30 niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	10.30 pt., 14, 17.30, 21 pt., sob.
Dwie wieże		13.30, 17, 20.30 niedz.
Harry Potter	USA (b.o.)	12 pt., sob., 11.15 niedz.
i Komnata Tajemnic		
Pianista	Pol./Niem./Fr. (15)	11 pt., 17.15 pt.-niedz.
Planeta skarbów	USA (b.o.)	13.45 pt., 12.15 sob., 11.45 niedz.
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	12.15 sob., niedz.

- pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 16 zł
- od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
- dzieci - 12 zł
- studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
- grupowe - 12 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

Rozwiązanie konkursu „Superprodukcja”

Nagrodę główną (odkurzacz ręczny) otrzymuje Eugeniusz Sienkiewicz z Gdańska.

Płyty CD ze ścieżką dźwiękową otrzymują:

- Leszek Trzcinski z Gdańska
- Magdalena Planta z Pruszcza Gd.
- Anna Okońska z Gdyni
- Urszula Górowska z Gdyni

Koszulki firmowe otrzymują:

- Wojciech Dusza z Gdańska
- Sylwia Śledź z Łęgowa
- Maria Majewska z Gdańska
- Agnieszka Falandysz z Gdańska
- Wiesława Wigandt z Gdańska
- Józef Finkowicz z Gdańska
- Robert Aponowicz z Gdyni
- Ewa Jabłowska z Sopotu
- Adam Sokolowski z Gdańska

Gratulujemy! Nagrody prosimy odbierać w Biurze Konkursów w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11 (wejście od ul. Garmcarskiej), w godz. 10-16, tel. 300-31-75.

Do kin wchodzi ekranizacja słynnego musicalu „Chicago” Urocze morderczynie



Słodka Roxie marzy o sławie piosenkarki. Za kratkami snuje spektakularne wizje przyszłej kariery...



Diaboliczna Velma Kelly z kabaretowej sceny trafia do więzienia po zamordowaniu męża i jego kochanki.

W ygląda na to, że „Chicago” zgarnie w tym roku rekordową liczbę Oscarów. Na razie wiadomo, że otrzymał 13 nominacji, właściwie we wszystkich najważniejszych kategoriach. Tymczasem 10 marca odbyło się rozdanie nagród Stowarzyszenia Aktorów Amerykańskich. Na pięć nominacji twórcom musicalu przypadły trzy nagrody: Renée Zellweger za rolę Roxie otrzymała tytuł najlepszej aktorki, jej partnerka z planu Catherine Zeta-Jones za rolę Velmy zdobyła nagrodę dla aktorki drugoplanowej, a trzecim wyróżnieniem uhonorowano cały zespół aktorski pracujący na planie. Richard Gere podczas uroczystości stwierdził, że

po realizacji „Chicago” poczuł się naprawdę aktorem. I rzeczywiście w roli Billy'ego Flynna, cwaniaczkowego adwokata, jest oszałamiający. 54-letni przystojniak o miłym spojrzeniu z wdziękiem oszukuje opinię publiczną i stróżów prawa, na ekranie wspaniale tańczy, śpiewa, gra na fortepianie. Długo będziemy pamiętać jego solowe popisy stepowania.

Ale wróćmy do fabuły. Historia w zasadzie jest prosta: Roxie Hart, zwyczajna dziewczyna marzy o karierze tancerki. Jej niedoścignionym wzorem jest pełna diabolicznego wdzięku gwiazda kabaretu - Velma Kelly.

Marzenie Roxie wydaje się bliskie spełnienia. Dzięki wstawiennictwu kochanka

ma szansę na swój solowy numer na scenie. Niestety, facet okazuje się zwykłym oszustem. Prześpi się z małą i zamierza zniknąć. Wściekła Roxie chwyta za pistolet, zabija, trafia za kratki. A w więzieniu ku swemu zdziwieniu spotyka wielką Velmę, odsiadującą karę za zabicie niewiernego małżonka i sypiającą z nim siostrę.

Kraty staną się zresztą pretekstem do przeprowadzenia w musicalu fantastycznych numerów kabaretowych z udziałem więźniarek. Po zmroku panie rozpoczynają show, ale to trzeba po prostu zobaczyć.

Tak czy owak, żeby uniknąć stryczka Roxie potrzebuje pięciu tysięcy dolarów. Taka jest stawka najlepszego adwokata w mieście - Billy'ego Flynna. On sprawi,

że morderczynie stanie się ulubienicą mediów i publiczności, i... odzyska wolność.

Ale Chicago to przewrotne miasto. Kariera trwa tylko kilka chwil. Tu nie ma pozytywnych bohaterów. Uczciwy przegrywa. Liczy się tylko kasa, seks i szys. Jupitery gasną, gdy cichnie wrzawa. Co Roxie zrobi ze swoją wolnością, zobaczycie Państwo w kinach.

Naprawdę - warto pójść. (z)

Wygraj T-shirt

Mamy dla Was koszulki z logo filmu „Chicago”. Wszyscy, którzy gotowi są własną pierś reklamować film Roba Marsalla, mogą zdobyć T-shirty dzwoniąc do nas dzisiaj o godz. 14 pod numer 301-27-61. Powodzenia!

„Show” przed premierą Śmierć w audiotele

Podglądactwo jest w modzie. Lubimy obserwować z ukrycia życie osób nam nieznaną („Big Brother”, „Bar”) i tych popularnych, z pierwszych stron gazet („Jestem jaki jestem” z Michałem Wiśniewskim).

Maciej Ślesicki („Tato”, „Sara”) postanowił zakpić z tej nowej mody i nakręcił film „Show”.

Bohaterami tej historii uczynił uczestników reality show, którzy trafiają na odizolowaną od świata wyspę. Znajduje się tam naszpikowany kamerami dom. Początkowo wszystko przebiega zgodnie z planem. Jednak któregoś dnia jedna z uczestniczek zostaje znale-

ziona martwa. Uczestnicy i widzowie w audiotele zgodnie postanawiają, żeby nie przerywać programu. Okazuje się jednak, że to morderstwo było początkiem całej serii...

Główne role w „Show” zagrali Cezary Pazura, Jerzy Stuhr, Dorota Segda i Joanna Pierzak.

Komedia trafi do kin 21 marca. Jednak już w ten weekend pokażą go przedpremierowo m.in. kina Krewetka oraz Multikino.

Mamy dla was 5 podwójnych zaproszeń na pokazy w Krewetce (sob., niedz., godz. 21). Szczegóły w rubryce „Bilety dla Was”.

(ma)



Bohater grany przez Cezarego Pazurę trafia do nowego reality show, na odizolowaną od świata wyspę.

Fot. materiały promocyjne

DE NIRO ZNÓW MA DEPRESJĘ...

Legalny żywot gangstera

Kiedy cztery lata temu po raz pierwszy świat usłyszał o Paulu Vittim, słynny gangster przechodził załamanie nerwowe. Pomoc eksperta okazała się niezbędna. Szef mafii lękający ze strachu? Rozedrgany i załamany na miejscu małej strzelaniny? Obciach, wstyd i hańba. Paulowi nie zostało nic innego jak terapia u psychoanalityka. Doktor Sobel chętnie się zgadza pomóc panu Vittiemu, zresztą nie ma wyjścia, bo oferty pana Vittiego są nie odrzucenia. Tak się zaczyna skomplikowana emocjonalnie przyjaźń pacjenta i lekarza...

W 1999 roku okazało się, że publiczność lubi pośmiać się z mafiosów. Komedia Harolda Ramisa „Depresja gangstera” była doskonałą zabawą z wykorzystaniem stereotypów członków włoskiej „rodziny” utrwalonych w klasykach kina sensacyjnego. Grający rolę Vittiego Robert de Niro rozkosznie zakpił sobie ze swojego ekranowego wizerunku gangstera twardziela. Dzielnie wtórował mu w tej błazenadzie Billy Crystal, który zagrał terrorizowanego terapeuty.

W tym roku ekipa „Depresji” (de Niro, Crystal, Ramis) postanowiła powrócić do tej historii i dopowiedzieć dalsze losy Paula Vittiego i jego lekarza.

W „Nawrocie depresji gangstera” Vitti próbuje żyć... legalnie. Pracuje jako sprzedawca samochodów. Jest nieco porywczy i agresywny (pozostałości po poprzedniej profesji), w związku z czym interes nie idzie najlepiej. Dlatego Paul znów udaje się po pomoc do swego psychoanalityka...

(ma)



Doktor Sobel i Paul Vitti, czyli Billy Crystal i Robert De Niro, znów leczyć będą depresję...

Fot. materiały promocyjne

NOWY PRZEGLĄD W ŻAKU

Odcienie miłości



„Spragnionych miłości” zobaczymy na zakończenie przeglądu w Żaku.

Fot. materiały promocyjne

Miłość spełniona, miłość nieodwzajemniona, miłość tragiczna, romantyczna, cukierkowa i drapieżna. Dziewięć oblicz tego uczucia przedstawi DKF Żak (Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197) podczas przeglądu „Spragnieni miłości”. To jednocześnie tytuł filmu Wong Kar-Waia, dramatu z Hongkongu, który dwa lata temu podbił publiczność kin studyjnych.

„Spragnieni miłości” oczywiście znaleźli się w programie przeglądu, obok dzieł takich twórców jak Jane Campion, Patrice Leconte czy Carlos Saura.

Będzie namiętnie, słodko, zwiewnie, a czasami gorzko. Dla wszystkich niecierpliwych, poważnie spragnionych miłości, Żak przygotował dodatkowo „Noc filmowo-kulinarną”. 22 marca o godz. 21.10 DKF zaprezentuje dwa filmy-niespodzianki, a widzom zaszerwuje smakołyki.

(ma)

Program przeglądu

- „Dziewczyna na moście”, reż. Patrice Leconte, pt., godz. 18.15; 19-20.03, godz. 18
- „Igraszki losu”, reż. Peter Chelsom, 19-20.03, godz. 19.45; 21-23.03, godz. 15.20
- „Wonderland”, reż. Michael Winterbottom, 21-23.03, godz. 17
- „Fortepian”, reż. Jane Campion, 21-23.03, godz. 19
- „Imperium zmysłów”, reż. Nagisa Oshima, 21-23.03, godz. 21.10
- „Mąż fryzjerki”, reż. Patrice Leconte, 24-25.03 - godz. 18.15; 26-27.03, godz. 18
- „Samotne”, reż. Benito Zambrano, 26-27.03, godz. 19.45; 28-30.03, godz. 18.45
- „Tango”, reż. Carlos Saura, 28-30.03, godz. 20.30
- „Spragnieni miłości”, reż. Wong Kar-wai, 28-30.03, godz. 17

Bilety po 12 zł i 10 zł ulgowe, karnety na „Noc filmowo-kulinarną” po 30 i 25 zł.

NOWA WYSTAWA W CSW ŁAŻNIA

■ Fin dla dorosłych



„Battle of Philosophies” - praca Teemu Maeki.

Fot. materiały promocyjne

Dziś w siedzibie Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia w Gdańsku odbędzie się wernisaż wystawy jednego z najgłośniejszych twórców współczesnej sztuki europejskiej, fińskiego artysty Teemu Maeki. Teemu jest plastycznym odpowiednikiem twórców z teatralnej fali „nowych brutalistów”. Interesuje go ciemna strona życia: przemoc, ból. Z tego względu wystawa przeznaczona jest wyłącznie dla widzów dorosłych. Będzie istniał również element „The live show”. Od 15 do 20 marca w godz. od 12 do 15 będzie można poobserwować artystę przy wykańczaniu prac z malarzkiego cyklu „The Visible Darkness”. O godz. 18 w najbliższy wtorek w tym samym miejscu odbędzie się autorskie spotkanie z artystą. Maeki jest twórcą-omnibusem. Zajmuje się twórczością wideo, performance oraz tradycyjnym malarstwem i rysunkiem. Jego posłannictwem jest ukazywanie szczególnie opresyjnej sytuacji współczesnego człowieka. Smakosze pesymizmu muszą pójść do Łaźni, by przekonać się, czy Fin przeskoczył w czarnowidztwie Williama Goldinga, autora „A Darkness Visible”, nagrodzonej Noblem powieści, która nadziei nie zostawiała ani grama.

(tor)

Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia
Gdańsk, ul. Jaskółcza 1
wystawa czynna: 15.03-13.04. 2003, od wtorku do niedzieli w godz. 12 - 18
wstęp wolny

PREMIERA
MAYBE THEATRE COMPANY

■ Powrót słynnego garbusa

Istniejący od kilkunastu lat anglojęzyczny gdański teatr Maybe Theatre Company przygotował nową premierę. Tym razem na warsztat poszedł osnuty na fabule stworzonej w powieści „Katedra św. Marii Panny w Paryżu” napisanej przez Victora Hugo musical „A Hunchback of Notre Dame”. Fabuła, która była osnową kilku filmów, w tym disneyowskiej animacji, stwarza znakomite możliwości inscenizacyjne. Tytułowy garbus, dzwonnik paryskiej katedry, zaklęty w paskudnym ciełe poczwierzę zakochany w pięknej kobiecie, jest wiecznotrwałym wyciskaczem łez. Każda i każdy, kto czuł się kiedyś niedowartościowany w miłości, powinien powlec się na spektakl Maybe Theatre Company na kłęczkach. Spektakl będzie można obejrzeć w najbliższych terminach w Audytorium Akademii Muzycznej (dawne kino Gedania) w Gdańsku. Dziś o godz. 19, jutro i pojutrze o godz. 16 i 19. Spektakle powtórzą się w przyszłym tygodniu od piątku do niedzieli w tych samych porach i w tym samym miejscu. Bilety kosztują 18 zł (normalny), 15 zł (studenci) i 12 zł (grupy zorganizowane). Rezerwacja pod tel. kom. 0 - 605-43-45-74 lub adresem internetowym xaw1@wp.pl.

(tor)



Maybe Theatre Company tym razem wzięli na warsztat historię dzwonnika z Notre Dame.

Fot. Adam Warzawa

Lubelscy prowokatorzy wystąpią w Gdańsku
Gwałt w Żaku

Fizjologiczne aktorstwo, zdeprawowani chłopcy, drastyczne środki, orgie seksualne, perwersja w teatrze, lubieżne rytuały - to tylko kilka cytatów z recenzji najnowszej spektaklu lubelskich skandalistów - twórców Teatru Provisorium i Kompanii Teatr. We wspólnych spektaklach stali się oni specjalistami od tzw. cielesnego aktorstwa. Pokazują w teatrze świat perwersyjnej przemocy: fizycznej, erotycznej, psychicznej, intelektualnej. Wiedzą jak zagrać gwałconego i gwałcącego. Przy tym na przemian rozbawiają,

gorszą, bulwersują i przerażają.

Ostatnie ich przedstawienie „Sceny z życia Mitteleuropy”, okrzyknięto najgłośniejszym spektaklem offowym ubiegłego sezonu. Będziemy mieli okazję zobaczyć go w sali teatralnej klubu studenckiego Żak.

- Nigdy nie widziałam takiej perwersji w teatrze i nigdy perwersja nie doprowadziła mnie do takiego oczyszczenia - pisze Ewa Obrębowska-Piasecka, jedna z poznańskich recenzentek. - Głoszone ostatnio nader często postulaty, żeby mówić na scenie o „sprawach ważnych” i „nie uciekać przed trudnymi tematami” - zrealizowane są przez lubelski teatr w stopniu doskonałym.

Czy i nam się spodoba? Zobaczmy.

Oprac. (z)

16 marca, niedziela godz. 20, bilety są po 20 i 30 zł
klub Żak, Gdańsk ul. Grunwaldzka 195/197

MUZYCZNA
NIEDZIELA■ Dylla
u Uphagena

Stowarzyszenie muzyczne FORZA oraz Muzeum Historyczne Miasta Gdańska zapraszają na kolejny koncert z cyklu „Muzyczne niedziele w Domu Uphagena”. Tym razem wystąpi znakomity gitarzysta, laureat piętnastu międzynarodowych konkursów, Marcin Dylla. Artysta ma na koncie płytę z muzyką gitarową (1989), koncertował w tak renomowanych salach jak Concert Hall w Turynie i Auditorio Nacional w Madrycie. W programie niedzielnej koncertu usłyszymy m.in. utwory M. Castelnuovo, J. Rodrigo, L. Bro-uera i M. Giuliani. Marcin Dylla zagra w Domu Uphagena (o/Muzeum Historycznego Miasta Gdańska, ul. Długa 12) o godz. 12. Bilety kosztują 8 i 4 zł. Rezerwacja pod numerem tel. 301-23-71. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia, patrz rubryka „Bilety dla Was”.

(opr. ma)

Salon w ratuszu

■ Bal u Salomona

Krakowski Salon Poezji Anny Dymnej w Gdańsku zadomowił się u nas na dobre. W niedzielę o godz. 10.30 w Ratuszu Głównego Miasta odbędzie się kolejna już edycja. Tym razem wiersze Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego czytać będą Halina Słojewska, Krystyna Łubieńska i Aleksander Jurewicz, na fortepianie zagra Andrzej Głowiński. Gospodarzem Salonu tradycyjnie będzie aktorka teatru Wybrzeże Marta Anna Kalmus. Słów kilka o wykonawcach: Krystyna Łubieńska. Do teatru Wybrzeże przyszła z grupą Zygmunta Hübnera. Na swoim koncie ma ponad 100 ról teatralnych, filmowych, radiowych i telewizyjnych. Halina Słojewska. Od 35 lat aktorka teatru Wybrzeże w Gdańsku. Autorka i wykonawczyni monodramów w Teatrze Jednego Aktora. Szereg ról w Teatrze TV. Aleksander Jurewicz. Urodził się w 1952 r. w Lidzie. Z Białorusi wyjechał jesienią 1957 r. Opublikował zbiory wierszy oraz dwie powieści: „W środku nocy” i „Lidia”, za którą otrzymał nagrodę ufundowaną przez Czesława Miłosza.

(G.A.)

Ratusz Głównego Miasta, Gdańsk, ul. Długa 47
niedziela, 16 marca, godz. 10.30
Wstęp wolny, bezpłatne wejściówki należy odebrać w kasie teatru Wybrzeże w Gdańsku w godz. 11-19

Raissa Czeczchenko w Operze Bałtyckiej
Nadmiar miłości

Ernani to dzieje hiszpańskiej szlachcianki Elwiry, która jest obiektem pożądania aż trzech mężczyzn. Heroína stawia opór barytonowi, daje odprawę podstarzałemu i mściwemu krzywdzicielowi basowi, by okazać swą przychylność cierpiącemu z miłości, szlachetnemu zbrojcy tenorowi. Ten jednak, na skutek nieprzemyślanych zobowiązań, musi popełnić samobójstwo. Na nic więc jego starania o zdobycie Elwiry...

„Ernani” to opera w 2 aktach, 5 odsłonach libretto: Francesco Maria Piave wg dramatu Victora Hugo. Wydarzeniem będzie występ w partii Elwiry Raissy Czeczchenko, która śpiewała już podczas premiery. Wtedy to wybrzeżowi krytycy pisali: „Artystka posiada rzadką zdolność modelowania dźwięku w najcichszym pia-

no... zbudowała swoją Elwirę z ogromnego ładunku czułości i zamyślenia”.

Raissa Czeczchenko - przez szereg lat była pierwszą solistką opery w Taszkencie, występując tam cały repertuar sopranów typu lirico-spinto i dramatycznych. Od kilku lat święci triumfy na scenach niemieckich, głównie jako Norma i Madama Butterfly. Piękny głos, technika idealna, niezwykła wrażliwość artystyczna - o tej artystce można mówić w samych superlatywach. Szkoda, że przez szereg lat mogli podziwiać ją wyłącznie melomani w Uzbekistanie, że jej wielki talent został tak późno odkryty dla reszty świata.

Spektakle poprowadzi, pierwszy raz występujący w Gdańsku, Aleksander Srebrnik, prywatnie mąż Raissy Czeczchenko.

(G.A.)



Bohaterka opery „Ernani” jest obiektem miłości aż trzech adoratorów.

Fot. materiały promocyjne

Państwowa Opera Bałtycka
Aleja Zwycięstwa
Giuseppe Verdi „Ernani”
15 i 16 marca (sobota, niedziela)
godz. 18
cena biletów 20-35 zł

Teatr Muzyczny zaprasza

■ Walce wiedeńskie
w gwiazdorskiej obsadzie

Od lat Teatr Muzyczny im. Danuty Baduszkowej w Gdyni zaprasza na spotkania z gośćmi specjalnymi. Dziś i jutro gratka nie lada dla wielbicieli operetki. Gliwicki Teatr Muzyczny gościć będzie na deskach Teatru Muzycznego z jedną z najpopularniejszych operetek Johanna Straussa - „Wiedeńska krew”. Miłosnym podbojom, grze intryg i przebieganek na wiedeńskich salonach towarzyszą melodie pięknych walców, arii i duetów. Warto podkreślić gwiazdorską obsadę. Partię Gabrieli zaśpiewa bowiem Grażyna Brodzińska, największa gwiazda współczesnej polskiej operetki, a orkiestrę poprowadzi jeden z najwybitniejszych polskich dyrygentów - Maciej Niesiołowski. „Wiedeńska krew”, to ostatnia operetka Króla Walca, a zarazem jedna z najczęściej goszczących na muzycznych scenach. Spektakl wyreżyserował Michał Rosiński, Maciej Niesiołowski sprawuje kierownictwo muzyczne, a choreografię opracowała Zofia Rudnicka.

(mok)

Teatr Muzyczny im. Danuty Baduszkowej
Gdynia, plac Grunwaldzki 1
14 i 15 marca, godz. 18
bilety w cenie: 50 i 40 zł.